



**CENTRE
DE POMPES
ST-DONAT INC.**



Inspection
par
caméra

720, PRINCIPALE SAINT-DONAT

Pompes à jet & submersibles • Système de filtration
Système d'arrosage • Champ d'épuration

424-3220 sans frais: 1-888-829-6883



Qui sont
les municipales
de St-Donat
Cabinet De St

unicipales

En vouloir plus pour votre argent... 1-888-025-1477

SAINT-DONAT • 14 OCTOBRE 2005 • VOLUME 33 • N° 11 • 32 pages • Nouvelles de Saint-Donat, Notre-Dame-de-la-Merci, Chertsey, Entrelacs et régions

Le Journal Altitude

55¢



1350

netaxis
Internet
Haute-vitesse
- maintenant disponible -
www.netaxis.ca
1-888-482-8989

Élections municipales à Saint-Donat

Le choix vous appartient



Pierre **POUDRIER**



Richard **BÉNARD**



Jean **FOURNIER**

Les élections municipales auront lieu le 6 novembre prochain. Vous serez donc appelés à exercer votre droit de vote et élire un maire et six conseillers municipaux qui vous représenteront durant les quatre prochaines années. Le choix est important.

À SURVEILLER : L'ÉDITION SPÉCIALE ÉLECTIONS DANS VOTRE CASIER POSTAL LE 1^{er} NOVEMBRE

Desrosiers FORD
STE-AGATHE
LACHUTE - MONT-TREMBLANT
MAINTENANT TROIS ADRESSES
POUR MIEUX VOUS SERVIR !
1-800-567-6702

Optique Expert du Nord Pour vos yeux
Ste-Agathe: 40, boul. Morin,
(voisin Canadian Tire)
Tél.: (819) 326-8121/1-800-581-8121
Ste-Adèle: Clinique médicale de
Ste-Adèle, 1150, Bourg Joli
Tél.: (450) 229-8300
Dr Monique LEMAY

Lebeau Vitres d'autos
**ON A TROUVÉ POUR VOUS
UN TRAITEMENT À L'HUILE
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE!**
64.95\$
À PARTIR DE
• NE COULE PAS
• NE POLLUE PAS
• NE TACHE PAS
1061, Principale, Ste-Agathe-des-Monts 1-800-263-2710 326-2882

Ste-Agathe **228\$** La plus économique et la plus performante de sa catégorie !
Civic 2006 Berline ou Coupé
• Moteur 1.8cc 140 ch.
• Freins ABS
• 6 vitesses manuelles
• Groupe électrique
• Lecteur CD - 160 watts
• Intégrité hauteurs-siège
• Moins d'essence
Bonne route
HONDA de Ste-Agathe
1717, route 117, Ste-Agathe-des-Monts
819.326.1717 1.877.326.1717 HONDA



par
**Nathalie
BOUSSION**

nos noces de cristal à Saint-Donat

Il y a 15 ans, c'est-à-dire en avril 1990 plus précisément, une délégation de Saint-Donat dont nous faisons partie, mon mari et moi, s'apprêtait à quitter Saint-Donat en direction d'un joli petit village de France nommé Lans-en-Vercors. Toute l'aventure avait débuté un an plus tôt en 1989 lorsqu'une délégation de Lans-en-Vercors arriva à Saint-Donat pour les fiançailles entre nos deux municipalités. C'est avec beaucoup d'enthousiasme que les Donatiens les accueillirent. L'instigateur de ce jumelage, l'explorateur bien connu Bernard Voyer, qui résidait à Lans-en-Vercors, a ce moment, a eu l'idée de jumeler cette commune des pré-Alpes avec une

municipalité du Québec qui s'apparentait à celle de Lans. Il trouva ce charme en Saint-Donat.

Avril 1990, nos bagages sont prêts, une vingtaine de Donatiens prennent la direction de l'aéroport Mirabel, direction France. Un voyage qui, pour nous tous, fut inoubliable. Un accueil hors du commun, sur le tapis rouge, un horaire et des visites presque calculés à la demi-heure. Et de la bouffe...du vin...de la bouffe...du vin...!!

Les Donatiens et les Lantiers ont des choses en commun: ils sont aimables, accueillants et fiers de leur village.

Septembre 2005, 15 ans après le début de cette aventure, les personnages ont changé, mais l'amabilité des gens de ce village est toujours la même. En septembre dernier, le maire actuel Guy Charron et le maire adjoint, accompagnés de conseillers, arrivaient à Saint-Donat pour quelques jours,

et c'est avec beaucoup de joie mais surtout beaucoup de souvenirs que nous nous sommes rappelés les merveilleuses heures de plaisir passées en compagnie de leurs concitoyens. J'espère que cette visite fera naître notre jumelage et que l'on n'aura pas à attendre un autre 15 ans avant de revivre des expériences telles que les fiançailles ou le mariage.

Et c'est devant quelques bouteilles de vins que nous avons trinqué à nos 15 ans en attendant de sabrer le champagne pour nos noces d'argent. SANTÉ!

Photo du haut: Une partie de la délégation qui avait fait le voyage à Lans-en-Vercors en avril 1990 lors du mariage de nos deux municipalités, en compagnie du maire actuel de Lans Guy Charron.

Photo du bas: Guy Charron, maire de Lans-en-Vercors. Un maire qui a du panache!



OPINION du lecteur

Depuis quand le Canada fait-il partie du Québec?

M. Pierre Poudrier,
maire, St-Donat

Monsieur le maire,
Votre décision de mettre le drapeau du Canada sous le drapeau du Québec sur le mât qui se trouve devant notre hôtel de ville est, et c'est le moins qu'on puisse dire, étrange.

Le protocole et la tradition à ce sujet sont en effet très clairs: le drapeau du pays a préséance. Or comme le Québec fait toujours partie du Canada, il vous revient de corriger ce faux pas et mettre le drapeau canadien en haut du mât.

Il est assez évident que vos convictions politiques personnelles ne concordent pas avec cette approche: à l'inauguration de l'hôtel de ville, n'aviez-vous pas choisi d'ignorer le drapeau canadien en ne hissant que les drapeaux du Québec et de la municipalité de Saint-Donat? Pourquoi ce bris avec la tradition qu'a toujours respectée la municipalité, de mémoire d'homme? N'eût été des objections de plusieurs de nos plus illustres citoyens, nul doute que vous auriez été des plus heureux de bannir à tout jamais l'unifolié canadien de la scène municipale.

Si vous insistez pour n'avoir qu'un seul mât devant l'hôtel de ville, voici une suggestion: ajoutez un mât sur la place municipale qui se trouve en face, là où vous en avez déjà érigé un, et hissez-y les drapeaux du Québec et du Canada. Sur le mât qui se trouve devant l'Hôtel de Ville, déployez celui de la municipalité de Saint-Donat.

Et voilà! Une autre guerre de drapeaux évitée, au grand soulagement de la majorité silencieuse.

Veuillez agréer, Monsieur le maire,

mes salutations distinguées.

**Raymond Boucher,
Iac Archambault**

NDLR: À la suite de la réception de cette lettre par le maire de Saint-Donat, l'ordre protocolaire des drapeaux a été corrigé à l'hôtel de ville, de sorte que celui du Canada a préséance sur les autres.

Les déchets vont-ils nous enfouir?

Dans notre secteur, les ordures sont récupérées une fois aux deux semaines. Les foyers ont besoin d'être plus informés. Certaines poubelles débordent de gaspillage. Nous devons agir maintenant. Du reçu de caisse à l'épicerie au relevé de compte au guichet automatique, les papiers ne devraient pas aller aux poubelles.

Notre maison produit environ un sac par mois ou moins; ce, à séparer recyclable, compostable, à acheter recyclé, recyclables. Notre sac, savez-vous où il va? Sur un terrain vague, à l'origine vert où l'on essaye de le cacher, de l'enfouir parmi toutes ces insouciances qui débordent. Qu'attendez-vous pour réduire votre sac?

Hélène Boucher, Saint-Donat

Le maire de NDM en paix avec sa conscience?

À titre de maire, M. Kendall recevait une rémunération de 4 000 \$ par année pour siéger au conseil de la MRC de la Matawinie, ainsi qu'un montant non imposable de 2 000 \$. En plus, son allocation de dépenses à la MRC était de 45 \$ par réunion, et un montant de 90 \$ était ajouté par présence aux réunions.

Or, M. Kendall soumettait une facture à la municipalité pour ces mêmes déplacements à la MRC. Il pouvait donc dans les taxes de "ses" contribuables pour être payé deux fois pour les mêmes déplacements, lui qui prétend ne jamais perdre de vue la capacité de payer de "sa" population.

Ce n'est que lorsque son petit manège a été découvert, après plusieurs mois et plusieurs chèques, qu'il a remboursé la municipalité. C'est ça être en paix avec sa conscience? Mériterait-il votre confiance?

Maintenant, pour répondre aux commentaires de M. Kendall dans son dernier message concernant les membres du conseil actuel, il démontre une fois de plus qu'il n'a aucun respect pour les gens qui ne pensent pas comme lui. Pourtant, la municipalité est aussi administrée par les six conseillers qui ont contribué tous et chacun aux diverses réalisations. Pour ma part, je suis particulièrement fier d'avoir mené à bien le dossier de l'hygiène du milieu. Faisant partie des élus qui ne "s'affichaient", pas à ses côtés au cours de la campagne de 2002, je tiens à vous assurer que nous avons veillé de tout coeur aux intérêts de la population, malgré ce que M. Kendall veut laisser croire.

Comme il le dit si bien lui-même, «Soyez vigilants», et méfiez-vous de ses belles paroles.

Claude LaRoche, conseiller à NDM

Fiers de notre CLSC

Dimanche dernier (2 octobre), mon conjoint et moi avons vécu un événement qui aurait pu se terminer tragiquement. En effet, un jeune couple de Français en visite près de notre lac ont versé dans un fossé avec leur VTT. Miraculeusement, ils ont réussi à sortir de leur impasse avec quelques blessures, plus importantes pour la jeune fille qui conduisait.

Toutefois, il était nécessaire qu'ils reçoivent des soins dans les plus brefs délais. Nous avons donc fait appel au CLSC de Saint-Donat qui nous recommanda de les reconduire à Saint-Donat.

À leur arrivée, le personnel soignant les a pris en charge immédiatement sans hésiter et ce, avec un grand professionnalisme.

SUITE À LA PAGE 4

Prendre soin de demain...
aujourd'hui

Dimage

**CLINIQUE
D'ESTHÉTIQUE ET
ÉLECTROLYSE**
pour Elle & Lui

**Pose d'ongles • Électrolyse
Teinture des cils • Perçage d'oreille**

Soin de la peau • Épilation à la cire • Beauté des mains
Beauté des pieds • Maquillage • Soin du dos
Cours de maquillage personnalisé • Analyse des couleurs

Au plaisir de vous recevoir Nathalie et Nancy
Esthéticienne et électrolyste diplômées

222, Béliand, Saint-Donat **TÉL.: (819) 424-1471 • 877-424-1471**
esthetique@bellnet.ca

NOUVEAU



ROYAUME
CHRYSLER Jeep Dodge

Sainte-Agathe

**700 Principale
Ste-Agathe
326-4524**

là où le client est roi

Le Journal Altitude
1350

Adresse postale:

**365, rue Principale
Saint-Donat, Québec, J0T 2C0**

Tél.: (819) 424-2610
Tél. résidence: (819) 424-5528
Fax: (819) 424-3615

Conception graphique, édition électronique par Altitude Communications, Saint-Donat.
Imprimé par: Imprimerie Transmag inc., Montréal (Québec)

Envoi de publication. Enregistrement #3099. Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toute précaution ait été prise pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs. Les opinions exprimées dans le Journal Altitude sont celles de l'auteur et n'engagent en rien la direction du Journal. Aucune lettre anonyme ne sera publiée.

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

Éditeur:
Martin Lafortune

Rédacteur en chef:
Jean Lafortune

Publicité:
Nathalie Boussion

Une publication
COGEPLAN

Répertoire dans

CARD

(Canadian Advertising
Rates & Data)

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada,
par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP),
pour nos dépenses d'envoi postal.

Canada

**ÉDITION
DE NOVEMBRE**
Date limite pour messages
et publicités :
2 NOVEMBRE



**Pierre
POUDRIER**
maire de
Saint-Donat

Une entente est finalement intervenue avec le gouvernement fédéral pour retourner aux municipalités une partie de la taxe fédérale sur l'essence. Cette entente nous accorde une somme de 650,000\$ sur une période de cinq ans qui pourra être affectée à des travaux routiers ou des travaux sur le réseau d'aqueduc et d'égouts. De plus, le programme fédéral d'infrastructures que nous attendions depuis longtemps et qui prévoit un partage des coûts entre le fédéral, provincial et municipal à 1/3 chacun nous permettra de réaliser des travaux d'infrastructures d'envergure dont les coûts s'élèvent à plusieurs millions de dollars et que nous n'aurions jamais pu réaliser sans les contributions des gouvernements fédéral et provincial.

Le plan quinquennal d'immobilisations que nous avons préparé en prévision de ces programmes de subventions nous permettra de cibler les projets en fonction de nos priorités et des orientations gouvernementales qui nous seront données. Malgré la participation financière qui sera requise de la part de la Municipalité, de 25% pour les travaux bénéficiant des subventions de la taxe sur l'essence et de 33% pour ceux du programme des infrastructures, nous pensons maintenir le taux d'endettement de la Municipalité à un niveau acceptable, taux qui se situe présentement au niveau raisonnable de 1,2% de la valeur foncière, le même que lors de notre entrée au pouvoir en novembre 2001.

Des questions sur l'hôtel de ville

Plusieurs personnes m'ont interrogé sur les coûts d'acquisition du nouvel hôtel de ville de la municipalité. Vous vous rappellerez sans doute que l'équipe précédente avait conclu à la nécessité de rénover l'ancien hôtel de ville à un coût qui s'élevait à plus d'un million de dollars sans avoir, dans le nouveau projet, ni d'espace supplémentaire, ni la salle communautaire réclamée par de nombreux citoyens et organismes communautaires. Le choix de notre administration a plutôt été de construire au centre-ville un nouvel hôtel de ville, avec une salle communautaire, et que nous pourrions acquérir après un an d'occupation pour la somme de 2,2 millions de dollars. Notre projet qui avait été présenté devant une salle comble lors la rencontre de consultation en septembre 2004 avait reçu un appui enthousiaste des participants, appui totalement justifié si je me fie aux nombreux commentaires extrêmement positifs que j'ai reçus tout au

long de l'été et lors des Fêtes d'automne sur la nouvelle vitalité de notre centre-ville.

Comité consultatif sur l'accessibilité aux lacs

La formation du comité consultatif sur l'accessibilité aux lacs de Saint-Donat qui avait été annoncé au printemps dernier à la suite des interrogations soulevées par le projet de marina du Domaine Jasper est en voie d'être complétée. Le comité réunira des représentants des associations des propriétaires des lacs qui sont déjà nommés, des représentants des propriétaires non riverains, un représentant de la Chambre de commerce qui a été désigné, un représentant du Club de chasse et pêche Origin'arc et des membres du conseil municipal. Le comité sera assisté dans ses travaux par le directeur général de la Municipalité, un biologiste, un urbaniste et un patrouilleur nautique. Le comité devrait être en mesure d'entreprendre

ses travaux au début de l'année 2006.

Fêtes d'automne 2005

La première édition des Fêtes d'automne de Saint-Donat a été un succès. J'ai eu la chance de recevoir les mots de félicitations de nombreuses personnes du public qui ont bien aimé l'événement et c'est avec un grand plaisir que je les transmets à Mme Anne-Marie Coutu et M. Jean-Pier Doucet et leur comité organisateur qui ont travaillé fort dans des

délais très serrés pour nous préparer ces belles fêtes. Merci !

Élections du 6 novembre prochain
En terminant, j'aimerais vous inviter à vous intéresser à la campagne électorale en cours et à voter le 6 novembre prochain ou lors de la journée du vote anticipé le 30 octobre. Il est très important que la population s'exprime et fasse connaître à ses élus dans quelle direction elle voudrait voir Saint-Donat se développer.



Activités culturelles et sportives à St-Donat

Suzanne Nadon invite les enfants de 4 à 7 ans pour leur raconter l'histoire *Qui a peur de la sorcière?* le samedi 15 octobre à 10h à la bibliothèque municipale. Les portes ouvrent à 9h45. Prière de respecter l'heure du début du conte.

Conférence de Bryan Perro L'auteur québécois de la série à succès Amos Daragon viendra dévoiler les dessous de ses livres jeunesse à la bibliothèque municipale de Saint-Donat. Cette rencontre aura lieu le samedi 3 décembre prochain à 14h. Une rencontre d'une heure avec cet auteur maintenant bien connu auprès des jeunes adolescents. Ça vous intéresse? c'est gratuit! Suffit de réserver sa place à la bibliothèque. Une collection de livres sera tirée parmi les gens présents. Au plaisir de vous y voir.

Ouverture de saison Amateurs de hockey, de curling, de ballon sur glace, de patinage libre et de patinage artistique, à vos agendas. L'ouverture de la saison 2005-2006 du Centre civique Paul-Mathieu est prévue pour le mardi 8 novembre. Pour réserver du temps de glace, on téléphone au 424-2383, aux postes 232 ou 221.

Inscription patinage artistique et hockey mineur Les inscriptions du patinage artistique et du hockey mineur auront lieu le samedi 15 octobre. On pourra inscrire ses enfants à la Maison de la culture de 13h à 16h. Venez rencontrer Elle Sigouin, votre nouvelle professeur de patinage artistique. Elle se fera un plaisir de vous présenter le contenu de ses cours. Inscrivez-vous en grand nombre.



RESTAURANT M. PIZZA

745, Principale
Saint-Donat

Heures d'ouverture:
Dimanche:
7h AM à 21h PM

Lundi au samedi:
de 5h AM à 21h PM

SPÉCIAL DU JOUR: Entrée:

- Soupe du jour OU jus de tomate

Plat principal:

- Spécial maison: **6,95\$**
- Hot dog (2) avec frites: **6,95\$**
- Spaghetti sauce à la viande: **6,95\$**
- Pogo (2) avec frites: **6,95\$**
- Hot hamburger: **7,25\$**
- Assiette de poulet burger: **7,25\$**
- Fish N' Chips (2) avec frites: **7,25\$**
- Assiette de rôti de porc froid: **7,25\$**
- Hot chicken: **7,95\$**
- Smoked meat avec frites: **7,95\$**
- Hamburger steak: **7,95\$**
- Jambon à l'ananas: **7,95\$**

Dessert:

- Tarte au sucre maison
- Gâteau au chocolat
- Dessert du jour
- Jello

Thé, café ou infusion compris
(sur place seulement)

- Déjeuner à toute heure du jour
- Spéciaux du jour
- Table d'hôte 7 jours/semaine
- Pizza, poulet frit, club, smoked meat
- Grillades, la mer, les pâtes, salades
- Bière en fût et vin

4
2
4
-
5
8
1
1

DE: 11h à 21h du lundi au jeudi
DE: 11h à 14h le vendredi

**OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE
CUIR SANS FRAIS**

VOLVO XC90 2006
**NOUS VOUS OFFRONS LE SIÈGE EN CUIR
AUQUEL VOUS RÊVEZ DEPUIS TOUJOURS.**

**MODÈLES
06**

VOLVO
pour la vie

LA TRACTION INTÉGRALE DE VOLVO, MAINTENANT POURVUE DE LA TECHNOLOGIE INSTANT TRACTION™, VOUS PERMET D'ALLER À PEU PRÈS N'IMPORTE OÙ, DU CENTRE-VILLE À OÙ EST DONC PASSÉE LA VILLE ? - DE PLUS, POUR UNE DURÉE LIMITÉE, NOUS VOUS OFFRONS LES SIÈGES EN CUIR SANS FRAIS. POUR EN AVOIR LE COEUR NET, VENEZ DONC EN FAIRE L'ESSAI DÉS AUJOURD'HUI.

**A PARTIR DE
579 \$
PAR MOIS. 39 MOIS.**

2006 XC90 2.5T

FRANKE VOLVO
180 rue Principale, Ste. Agathe des Monts (819) 326-4775 www.frankevolvo.com

*Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles, seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Offre valide pour une Volvo XC90 2.5T 2006 (prix incluant le transport et préparation de 1 295 \$): 578,89 \$ par mois; terme de 39 mois, acompte de 3 995 \$ requis. (Les prix seront ajustés en fonction des promotions d'Automobiles Volvo du Canada Liée). La première mensualité comprenant les taxes, l'inscription au RDPRM de 48,86 \$ et le dépôt de garantie d'ice 700 \$ sont dus à la signature du bail. Taux d'intérêt annuel: 2,95 %. Total des mensualités: 33 239,55 \$. Taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Les mensualités et le dépôt de garantie peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Valeur de rachat au fin de bail: 33 239,55 \$. Le concessionnaire peut louer à un prix inférieur. L'offre se termine le 31 octobre 2005. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. © 2005 Automobiles Volvo du Canada Liée. * Volvo pour la vie est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Liée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com.

**La Auberge.
La Sauvagine
& Restaurant**

Table d'Hôte gastronomique 5 services

39⁵⁰\$

Ouvert du
mercredi au
dimanche

RÉSERVATIONS:
(819) 326-7673 ou 1-800-787-7172

INTERNET:
www.lasauvagine.com

**Services Informatiques
Pierre Forget Inc**
19 Place Tournesol, St-Donat

**Disponible
HAUTE VITESSE
et installation**

**25 ans
d'expérience**

424-2051
pierre.forget@st-donat.com



Lise LACROIX GERVAIS

Quand les feuilles changent de couleurs, c'est la fête au village qui commence

La Chambre de commerce sait et reconnaît très bien tous les efforts qui doivent être mis en œuvre pour la réussite d'un tel événement, et nous félicitons le conseil d'administration de Événements art, musique et culture de Saint-Donat pour la réalisation de la 1^{re} édition des *Fêtes d'automne de Saint-Donat*. Je vous présente l'équipe (conseil d'administration) qui a soutenu et collaboré avec le promoteur Jean-Pier Doucet: Louise Beaudry Cardinal, Anne-Marie Coutu, Johanne Fontaine, Lise Lacroix Gervais, Céline Laberge, Sylvie Roy, Jean-Pierre Garceau, Serge Lalande, Richard Racette et Guy Tremblay.

Vous savez que tous sont mis à contribution en plus des organisateurs lors d'un tel événement pour en faire un succès. Alors si vous avez des suggestions ou commentaires, vous pouvez joindre Événements art, musique et culture de Saint-Donat au (819) 424-3148.

La Chambre de commerce de Saint-Donat veut vous permettre de suivre de la formation et ainsi, vous offrir la possibilité d'acquérir de nouvelles compétences professionnelles et favoriser l'équilibre du marché du travail, en se dotant de moyens d'intervention supplémentaires.

«La gestion de la clientèle difficile» vous connaissez? Cette formation est offerte pour vous aider à comprendre les types de comportements et la psychologie en situation difficile, d'ap-

pliquer les techniques d'approche et les stratégies de désamorçage. La formation est d'une durée de 15 heures et débute le mardi 18 octobre de 19h à 21h. Coût: 15 \$.

«Anglais au travail» niveau débutant, à l'intention de ceux qui désirent développer des automatismes qui favoriseront la compréhension de la langue parlée et l'expression verbale,

et ensuite apprendre, réutiliser les structures et le vocabulaire déjà appris dans de nouveaux contextes. Également, une initiation à la lecture personnelle et commentée. Début du cours: automne 2005.

Au fil des lignes que vous avez lues, peu à peu la magie de Noël s'est installée pour la préparation du Brunch de Noël au profit du Courriel

du Père Noël qui se tiendra le dimanche 23 octobre prochain à 10h au Restaurant Chez Hayes (salle du 2^e étage). Le coût est de 20 \$ adulte et 10 \$ enfant. Venez soutenir et aider des familles à traverser des moments difficiles en achetant vos billets pour le brunch.

Inscrivez-vous et ou réservez en nous contactant au (819) 424-3883.

Ensemble, on fait bouger les affaires. Nous vous remercions à l'avance de soutenir le travail effectué par la Chambre de commerce de Saint-Donat en prenant le temps de nous transmettre vos commentaires et suggestions par téléphone: (819) 424-3883, par télécopieur (819) 424-4366 ou par courriel: cc.st-donat@bellnet.ca"

OPINION du lecteur suite de la page 2

Je puis vous assurer que ces Français n'oublieront jamais l'accueil et la générosité des gens d'ici et repartiront en France en louangeant notre système de santé si souvent critiqué.

Nous étions fiers de notre CLSC et de l'équipe du docteur Hébert.

Alberte Nadeau et Robert Bélanger, Notre-Dame-de-la-Merci

Aux organisateurs de Les Fêtes d'Automne, Bravo!

Le 24 septembre, première journée du deuxième week-end des *Fêtes d'Automne de Saint-Donat*. Cette journée s'annonce superbe. Évidemment, à notre agenda, direction centre-ville pour un après-midi festif.

Durant la matinée, nous "habillons"

notre chez-nous de couleurs automnales, profitons d'une promenade sur le lac Ouareau pour nous "rincer l'oeil", imprimons sur pellicule les couleurs magnifiques du mont La Réserve.

À 14h, direction centre-ville. Joyeusement, nous arpentons la rue Principale, profitons des saveurs du terroir sous le chapiteau, de la musique à la Place de l'Église, de l'exposition de peintures... Le soir, place à Claude Dubois pour notre plus grand plaisir. Bravo au comité organisateur pour la réalisation de ces différents événements et à demain, 25 septembre, pour les concerts croissants sur la Place de l'Église.

Cependant, à notre avis, un petit "bémol": nous aurions apprécié que la rue piétonnière (ou du moins son segment central) soit plus "en harmonie avec le milieu naturel de la région" et revête, comme la nature tout autour,

ses chaudes couleurs d'automne (le kiosque d'information touristique, la décoration intérieure du chapiteau sont, en ce sens, de belles réussites). En cette période de l'année, nos yeux sont "gourmands" et s'attendent à en avoir plein la vue.

Merci pour ces activités multiples et variées, et n'hésitez pas à vous faire voir "en couleurs" au centre de notre beau village.

Pour le troisième week-end, notre samedi s'achèvera avec les activités proposées par "Le Off festival", car la fête nous creusera sans doute l'appétit et nous donnera soif. La *Fête de l'Automne* au village, c'est la célébration des goûts et des couleurs, et cette première fut un succès.

À l'an prochain, et encore une fois, merci et bravo!

Michelle Dionne, Saint-Donat



Club Motoneige St-Donat

Le 24 septembre dernier se tenait l'assemblée générale annuelle du Club Motoneige Saint-Donat inc. Je désire par la présente remercier tous ceux qui étaient présents. Un membre du conseil d'administration nous a quittés. Nous voulons remercier Jocelyn Gagnon pour son implication au sein du Club Motoneige.

Pour la saison 2005-2006, les membres du conseil d'administration sont Robert Lalumière, président; Line St-Georges, trésorière; Serge Rivard, vice-président; André Laniel, deuxième vice-président et responsable de la signalisation; Josée Aubin, secrétaire; Richard

McKay, préposé à la sécurité; Denis Boivin, préposé à la signalisation, et Martin Rolland, Réal Guertin, Sylvain Henri, patrouilleurs. Nous souhaitons la bienvenue à François Allard, directeur et patrouilleur.

Un gros merci à tous les propriétaires qui nous autorisent des droits de passage.

Le Club Motoneige Saint-Donat inc., en collaboration avec la municipalité de Saint-Donat, a travaillé encore très fort cette année afin d'aménager de nouveaux sentiers permanents. La montagne Noire est maintenant accessible par le lac de la montagne Noire d'un côté

et/ou par le sentier panoramique de la rivière Michel de l'autre côté. Un nouveau point de vue a été aménagé au sommet du Mont des Cenelles entre la rivière Michel et l'entrée Pimbina du parc national du Mont-Tremblant.

Voilà une belle occasion pour découvrir nos sentiers et notre magnifique région.

L'hiver est à nos portes. Les droits d'accès pour la saison 2005-2006 sont arrivés. N'hésitez pas à communiquer avec nous ou avec votre commerçant préféré pour vous les procurer.

Merci et bon hiver à tous.
Robert Lalumière, président

VACCINATION ANTIGRIPPALE

Votre CLSC vous invite à prendre rendez-vous pour recevoir votre vaccin antigrippal au **1-877-344-3889** dès maintenant, du lundi au vendredi, à compter de 10h.



Diane Monette
Audioprothésiste
PROTHÈSES AUDITIVES

Bouchons protecteurs pour l'eau et le bruit
Piles et accessoires
Visites à domicile pour personnes à mobilité restreinte

Tentez l'expérience d'une audition améliorée pendant une période de 30 jours (sans frais)

SUR RENDEZ-VOUS
1-888-672-9939 (sans frais)
519 A, Principale, St-Donat
(édifice de M. Alain Clec'h arpenteur géomètre)



MONUMENTS

Qualité garantie
J.H. Vanier & Fils inc.
3 générations
UNE FAMILLE AU SERVICE DE VOTRE FAMILLE

36, rue Ste-Bruno
Ste-Agathe-des-Monts
326-3322

Midi Express
De 11h à 16h



Déjeuner complet
sam & dim.
de 8h à 14h

MIDI EXPRESS

Du lundi au vendredi
de 11h00 à 16h00
à partir de 7,95\$
servi en moins d'une heure sinon
GRATUIT
(détails au Restaurant)

CARTE FIDÉLITÉ À PARTIR DU 15 OCTOBRE

**** NOUVEAU, NOUVEAU ****



Steak Pétillant
Fondue de gibier
à partir du 1er octobre

SPÉCIALITÉS:
Fruits de mer
Grillades
Mets Italien
Fondue boeuf
Sushi (vend. sam. dim.)
Sushi pour apporter

Salle de réception
pour toutes
occasions

514, Principale • St-Donat
(819) 424-1755

A.P.E.L.A (Lac Archambault)

Élection municipale du 6 novembre 2005

Voter ou ne pas voter – telle est la question, aussi fondamentale que le «To be or not to be» du jeune Hamlet de Shakespeare. À l'occasion de l'élection municipale du 6 novembre prochain, les enjeux sont de taille et fort préoccupants pour tous les propriétaires d'une résidence principale ou d'un chalet en bordure ou à proximité du lac Archambault. La division de la carte électorale municipale fait en sorte que la zone du lac Archambault est représentée par trois conseillers (districts 4, 5 et 6) au conseil. Le district 4 regroupe toutefois le gros des habitations rattachées au lac Archambault ainsi que celles du lac de la Montagne Noire. Les deux autres districts sont pour ainsi dire intégrés au noyau villageois.

Avant de répondre à notre question de départ, il conviendrait toutefois de déterminer si vous êtes inscrits sur la liste électorale. Les résidents permanents sont, nous dit-on, inscrits de facto. Il est conseillé toutefois aux résidents non permanents de vérifier si leur nom apparaît sur ladite liste et au besoin, de s'y faire inscrire en complétant le formulaire prévu à cet effet que l'on peut obtenir à l'hôtel de ville ou encore via le site de la municipalité à: www.saint-donat.ca

Notez qu'il n'y a qu'un seul vote possible par résidence secondaire détenue en copropriété. Encore là, il vous faut désigner qu'elle sera la personne désignée pour voter. De plus, si on n'habite pas Saint-Donat, il faut être devenu propriétaire de sa résidence secondaire avant septembre 2004 pour avoir la qualité d'électeur. Consultez donc la liste électorale, soit directement à l'hôtel de ville ou par téléphone au 819-424-2383. La liste est également disponible à l'église de Saint-Donat.

Votre décision d'aller voter sera évidemment conditionnée par la nature des enjeux électoraux. En 2005, l'Association du lac Archambault (APELA) estime que ces enjeux sont d'une très grande importance pour

l'évolution à court, moyen et long terme de notre région. La qualité de l'environnement, sous tous ses aspects, doit demeurer notre préoccupation majeure. La nature du développement régional que nous souhaitons être équitable pour toutes et tous doit être précisée, quantifiée. Les points de vue et surtout les engagements des candidats à cet égard auront *possiblement* été énoncés lors de la réunion d'information publique organisée par l'APELA pour le dimanche 9 octobre à 13h45 à la salle communautaire du nouvel hôtel de ville. Tous les propriétaires du lac Archambault (membres et non membres de l'association) ont été conviés.

L'essentiel des propos tenus à cette occasion sera d'ailleurs publié sur notre site, tout comme les questions thématiques posées aux divers candidats aux trois postes de conseiller et à celui de maire. (Visitez: www.saint-donat.org/apela) Personne ne pourra prétendre ne pas avoir été informé.

La rencontre a été planifiée autour d'une thématique principale: le développement équitable. Partant de là, des sujets plus pointus en ont découlé: l'accès aux lacs, la qualité de l'environnement physique, les nuisances sonores et la qualité de vie en général. La question de la fiscalité et des services offerts a également été soulevée.

Le but de la rencontre: vous informer et vous inviter, pour ne pas dire vous inciter fortement à aller voter dimanche, 6 novembre. Vous pourrez enregistrer votre vote par anticipation le dimanche précédent, soit le 30 octobre, en vous rendant à l'hôtel de ville de Saint-Donat au 490, rue Principale entre 12h et 20h. Par ailleurs, la possibilité de voter par procuration n'existe pas dans le présent contexte. Nombre d'entre vous devrez possiblement voter dans une autre municipalité le 6 novembre. Ne négligez toutefois pas votre responsabilité à l'endroit de Saint-Donat.

Chaque vote compte... tout comme votre compte de taxes d'ailleurs!

Jacques Cotnoir pour l'APELA

Que du vrai, que du frais!

À la Boulangerie Saint-Donat, le métier de boulanger, c'est toujours l'art de mettre la main à la pâte avec tout l'amour du travail bien fait.

Comme seule une vraie boulangerie peut encore le faire, tous nos produits sont entièrement préparés sur place avec les meilleurs ingrédients qui soient. Mais pour faire un bon pain ou une bonne pâtisserie, la farine, le sel, la levure et l'eau ne suffisent pas. La patience et l'amour du métier sont aussi indispensables.

Voilà pourquoi nous travaillons consciencieusement nos recettes pour en obtenir le maximum de saveur.

La recette de notre succès, c'est vous qui nous l'inspirez. Car avant tout, c'est pour vous que nous boulangeons. Et comme nous ne pouvons concevoir notre métier sans le plaisir d'échanger avec vous, de bien vous conseiller et de bien vous servir, nous tenons à vous dire merci d'emmener une part de nous jusqu'à votre table!

En choisissant un des produits de la Boulangerie Saint-Donat, vous optez pour la qualité et pour le respect de la tradition artisanale.



Classe M
2006
au tout
nouveau
design

\$599⁺
PAR MOIS

*CLASSE M 2006 AU TOUT NOUVEAU DESIGN. Location de \$599 par mois. Période de 36 mois avec \$7 595 de comptant ou échange équivalent. Allocation de kilométrage total de 58 500km, valeur résiduelle \$34 168. 30¢ du kilomètre excédentaire. Taxes, transport, préparation et immatriculation en sus. Photo pour illustration seulement. Offre d'une durée limitée.

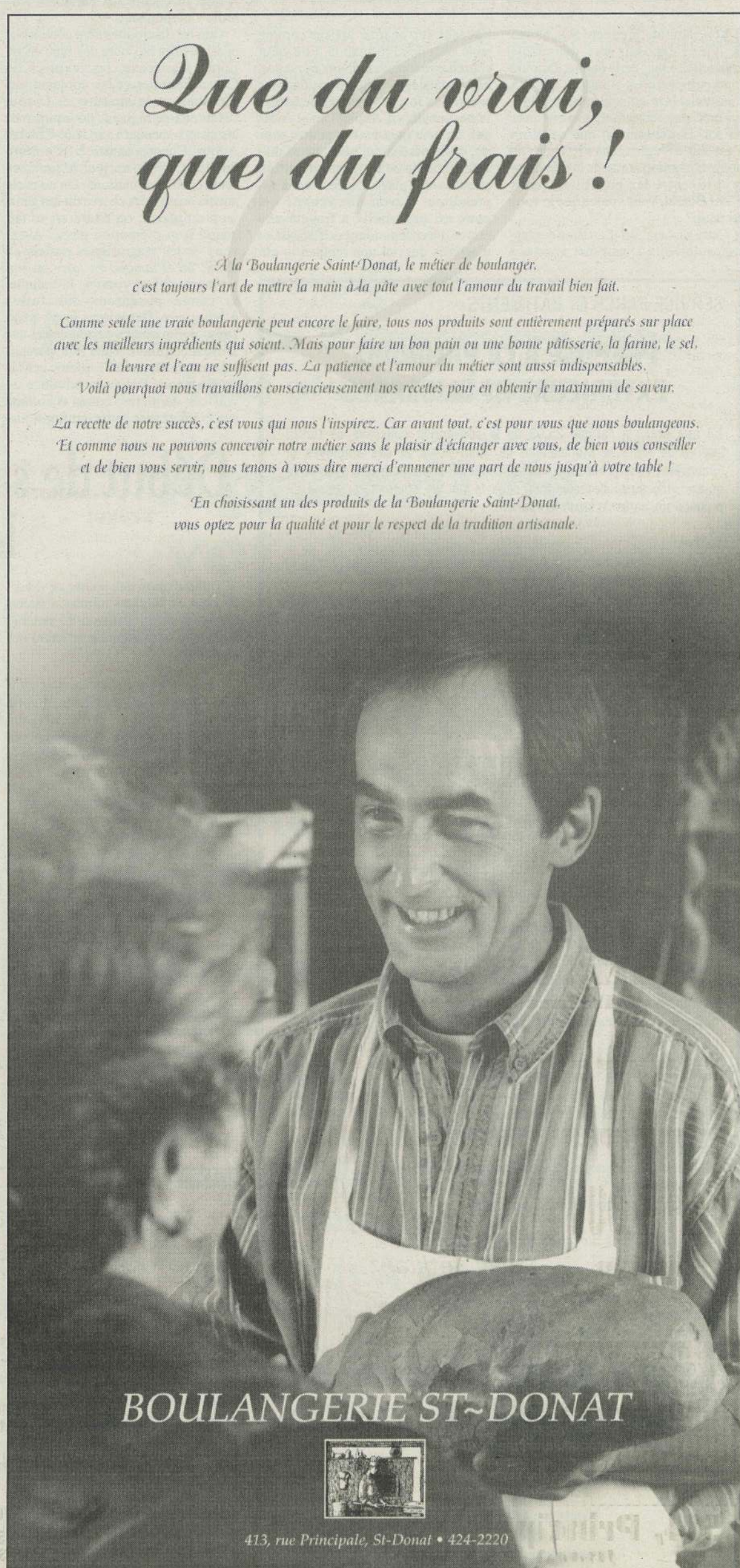
Franke Ste-Agathe

1751, rue Principale
Sainte-Agathe-des-Monts
1 888 480-9075
(819) 326-9075

www.franke.mercedes-benz.ca



Mercedes-Benz



BOULANGERIE ST-DONAT



413, rue Principale, St-Donat • 424-2220



Art Boréal au fil des semaines

Pour la toute première fois de ma vie, j'exposais aux gens trois aquarelles. Oh, j'écris depuis toujours mais peindre, c'est si intime. On va à l'essentiel. On ne peut pas tout dire, on crée une tension. C'est très près de soi. Heureusement que ce début s'est fait à l'église dans le cadre de notre exposition annuelle ou, devrais-je dire, entre les bras bien tendus d'Art Boréal. Vous voulez que je vous en parle?

Cette association d'artistes et d'artisans de Saint-Donat met vraiment

l'accent sur chaque artiste comme sujet actif de sa formation. Elle vient chercher *nos* couleurs, *nos* paysages, *nos* fantaisies. Quelle poésie dans les œuvres de Josée Normand, de Madeleine Labelle, d'Annie Tassé! Mais oui, on peut peindre des petites souris, des poissons, un beau grand macareux moine ou un jeune couple qui marche sur la plage. L'idée, c'est d'apprendre et d'avoir une activité qui nous est essentielle à travers une douce interdépendance d'amies et d'artistes qui ont une réputation qui

dépasse beaucoup Saint-Donat. Je pense à «*La rivière aux Aulnes*», à «*La chute aux Rats*» et à «*La Pimbina*» de Cécile Bertrand-Trudel... à l'opulence des scènes d'hiver de Linda Lamontagne... aux cordes à linge qui claquent au vent de Madeleine St-Amour ou encore aux vitraux de Mireille Charbonneau.

Oui, les disciplines sont décloisonnées: le brun et l'ocre des falaises de Liette Gaudreau, les textures de Clavet-Fournier et les couleurs qui remplissent la spatule de Gisèle l'Heureux rejoignent, pourquoi pas, les beaux masques de Jean-Charles Aubin. Chaque artiste a sa culture familiale, sa vie au jour le jour, ses rêves et ses fascinations. On ne parle jamais du prix des choses ou des gens, on a du plaisir, on rit ou on se tait quand trop d'émotion passe. Avez-vous vu les magnifiques pastels de Caro? Sa «*Flambée du soir*» ou son «*Allegria*»? Les visages, la volupté, la rouge pesanteur des toiles d'Huguette Demarbre-Issa? Mon Dieu, il vous faut vite rejoindre ces artistes comme il vous faut dorénavant suivre Huguette Tredemy et Maria Bazergui. J'ai eu le privilège de voir ces dernières, bottes d'homme aux pieds et gros gants ignifuges jus-

qu'aux coudes, faire du raku, cette poterie incroyablement belle et pure. Il reste peut-être des pièces à la galerie «Collage Éclectique», allez voir.

À l'atelier même ou dans nos sorties d'été, on travaille sans aucun esprit de compétition. Il y a des messieurs sérieux, comme Yvon Séguin, comme Yves Marceau, mais il faut voir Yvon travailler au soleil, un beau chapeau de paille sur la tête ou Yves rire et expliquer tout simplement ses paysages – quand il ne se moque pas gentiment de ma poésie. De grandes dames m'impressionnent beaucoup: Jeanne Dubois avec ses pingouins et Margo Tanguay avec ses chevaux ou ses oies aux gorges offertes. Renée Gauthier-Turgeon a des maisons aux fenêtres intrigantes ouvertes à l'intimité, mais nimbées de silence. Lyn Beauclair, elle, m'abandonne là, fascinée par la perfection absolue. Que dire des toiles de Jocelyne Lemay? Jamais je n'aurais cru qu'on puisse trouver autant d'apaisement dans quelques lignes, quelques géométries. Elle m'ouvre à la peinture qui parle de qualités et de relations, non de réalité. En ce sens, elle rejoint Louise Tremblay qui ancre pourtant ses toiles dans les Cantons de l'Est et en Outaouais.

Les artistes et artisans ne travaillent pourtant pas tous en même temps, dans un même lieu. Chaque démarche est vraiment originale, personne ne sait exactement quelle surprise l'attend, quelle émotion l'enveloppera. Le plus bel exemple ce sont les femmes voilées de Michou Valin, regards détournés ou yeux grands, grands ouverts qui nous arrêtent net. Vous ne les oublierez pas. Ensuite, vous glisserez vers Lyne Charbonneau, vers les fleurs de Thérèse de Laplante-Morin ou de mme Marceau et vous vous reposerez à «*l'Île d'Orléans*» de Ghislaine Lefrançois, à ses odeurs, à ses chaleurs.

Je ne sais pas pour vous mais je recommence à m'imaginer en train de peindre. Je vais continuer à dire la tendresse des objets et arrivera peut-être encore l'an prochain notre ami Luc, à la toute dernière minute de la dernière heure de l'exposition, pour courir écrire mon nom à la ligne «mon artiste préféré» du coupon de tirage pour le prix du public. Je serai infiniment touchée et reconnaissante et je recommencerai à m'imaginer en train de peindre.

Nicole Lajeunesse (819) 424-1912

SERVICE PARCS ET BÂTIMENTS



PRÉPOSÉ À LA PATINOIRE EXTÉRIEURE ET GLISSADES

Tel que prévu à l'article 25.02 de la convention collective de travail intervenue entre la Municipalité de Saint-Donat et ses employés et employées, nous procédons à un affichage de poste pour une période de quinze (15) jours de calendrier dans le but de combler un poste de préposé aux parcs de façon temporaire.

Tâches

Assurer la mise en place et la mise en fonction du bâtiment mis à la disposition des usagers de l'anneau de glace et des glissades ;
Assurer la confection de l'anneau de glace et des glissades ainsi que l'arrosage, l'entretien et le déneigement de ceux-ci durant toute la saison hivernale ;
Assurer l'opération de la surfaceuse et d'un camion citerne ;
Faire les travaux de conciergerie ;
Assurer l'entretien des bâtiments et équipements ;
Faire des travaux de maintenance en menuiserie et en plomberie ;
Effectuer tout travail connexe qui lui sera attribué par le directeur des Parcs et Bâtiments.

Exigences

Avoir une bonne santé et être capable d'exécuter des travaux manuels durant toute la journée ;
Posséder des aptitudes et de l'expérience en ce qui a trait à des travaux de maintenance en menuiserie et plomberie de même pour des travaux de peinture ;
Posséder des aptitudes et de l'expérience en ce qui a trait aux travaux de déneigement ;
Posséder des aptitudes pour faire des travaux de conciergerie ;
Être autonome et être capable de faire le suivi sur les bons de commande qui lui seront remis ;
Posséder un permis de conduire de classe 3 et 5 ;
Avoir des aptitudes pour accueillir la clientèle, avoir de l'entregent ;
Avoir une bonne présentation et être soigné de sa personne ;
Être ponctuel ;
Avoir l'esprit d'équipe ;
Avoir le souci du travail bien fait ;
Être en mesure d'assurer sa propre sécurité. Pour se faire, utiliser les équipements de sécurité nécessaires en tout temps et appliquer rigoureusement les méthodes de travail prescrites.

Salaire

Selon le taux de la convention collective de travail en vigueur.

Horaires de travail

40 heures par semaine réparties sur 7 jours.

Durée

14 semaines à partir du 4 décembre 2005 au 12 mars 2006.

Donné à Saint-Donat, ce 30 septembre 2005.

Jean Robidoux,
secrétaire-trésorier et directeur général

LA FORME MASCULINE EMPLOYÉE DANS LE PRÉSENT TEXTE DÉSIGNE LES FEMMES ET LES HOMMES.

Veuillez adresser votre curriculum vitae avant le vendredi 18 novembre 2005 à 16 h 30 à l'attention de M. Serge Villeneuve, directeur, Service des Parcs et bâtiments,

Municipalité de Saint-Donat
490, rue Principale
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

ou par télécopieur au 819-424-5020

Début de saison du hockey mineur le 8 novembre

L'inscription des jeunes de 4 à 17 ans au hockey mineur à Saint-Donat se fera le samedi 15 octobre de 13h à 16h. La saison débutera le 8 novembre.

Le comité, présidé par François Lafrenière assisté de Charles Laurin avec Sylvie Collin à la direction, demande la collaboration des parents en tout temps. L'inscription se fera à la Maison de la culture. Un endroit sera prévu pour échanger ou vendre les équipements usagés entre parents.

Voici quelques règles qu'il faudra suivre. L'arrivée doit se faire 30 minutes avant chaque entraînement. Pour les catégories novice à pee-wee, si l'enfant a besoin d'assistance pour endosser son équipement, on demande aux parents de l'aider durant un maximum de 10 minutes après quoi il faudra quitter le vestiaire afin que les entraîneurs puissent mieux communiquer avec les jeunes. Pour les catégories pré-novice et bébé, les parents doivent habiller leur enfant, et on leur demande d'être pré-

sents tout au long de la pratique au cas où un entraîneur aurait besoin d'aide. Enfin, pour la catégorie bébé, un adulte doit obligatoirement accompagner l'enfant sur la patinoire, aucun autre accompagnateur n'étant admis sur la patinoire.

La catégorie de l'enfant sera communiquée aux parents lors de l'inscription. En ce qui a trait aux ringuettes, on est prié de communiquer avec Katy Villeneuve au 424-1517.



Le Paradis du Quad

Le temps des renouvellements du droit de passage (vignette) arrive à grand pas. Cette année et ce, à compter du 15 octobre, vous pouvez vous procurer vos nouvelles vignettes aux endroits suivants: le Dépanneur du lac Croche, la station d'essence Ultramar de Saint-Donat, Boutique Sports St-Donat, MV Sports St-Donat, Polaris et également auprès des agents de surveillance de sentier. Merci à tous ces commerçants

pour leur aide et merci de nous encourager.

Le 9 septembre dernier, les pompiers de Saint-Donat ont fait appel aux membres du Club Quad de Saint-Donat afin de les épauler pour le transport d'équipement lors de l'incendie qui a fait rage au lac St-Onge. Merci à tous les bénévoles. La chasse est arrivée: prudence!

Le 17 septembre dernier avait lieu le dîner à la truite du Club

Quad de Saint-Donat. Malgré le fait que Dame Nature n'était pas au rendez-vous, plus de 120 braves ont participé à cette activité qui, encore une fois, a été un franc succès. Mille mercis à tout le personnel de l'Auberge des Trois Pignons du lac Croche pour leur hospitalité et leurs délicieux repas. Merci également à la Cuillère à Pot ainsi qu'à la Boutique St-Donat Sports Bombardier qui a laissé aux participants de cette journée la possibilité d'essayer leurs produits. Merci pour les prix de présence de Sport St-Donat, Polaris, Pro Rénovation, Auberge des Trois Pignons.

La direction, Paradis du



AVIS IMPORTANT À TOUS LES USAGERS DU RÉSEAU D'AQUEDUC DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT

Le Service des Travaux publics procédera entre le 17 et le 21 octobre prochain, à l'inspection des bornes d'incendie. Au cours de cette période, certains usagers remarqueront leur eau potable s'embrouiller. Si tel est le cas, il est important de laisser couler l'eau froide jusqu'à ce qu'elle redevienne incolore.

Merci de votre collaboration.

Information : Service des Travaux publics 819-424-2399

La gestion municipale à St-Donat est en très mauvaise santé, selon Jean Fournier

Jean Fournier, candidat à la mairie de Saint-Donat, déplore la très mauvaise santé de la gestion municipale actuelle de Saint-Donat et accuse le maire en place, Pierre Poudrier, de tromper la population en présentant un faux diagnostic de ses réalisations.

En réalité, déclare Jean Fournier, Saint-Donat bénéficie de revenus provenant du grand boom immobilier des Laurentides et de toute l'Amérique du Nord, et cela n'a rien à voir avec le conseil municipal actuel. Au contraire, sous l'administration de Poudrier, la municipalité dépense plus qu'elle ne reçoit, ce qui donne un bulletin de santé rempli d'échecs qu'il cache à la population par des demi-vérités. Le vrai diagnostic de l'équipe Poudrier révèle les réalités suivantes.

L'économie de Saint-Donat souffre d'une hausse vertigineuse de taxation et d'une bureaucratie galopante. Le maire Poudrier s'attribue l'augmentation de la valeur des permis de construction. «C'est faux! répond Jean Fournier, car les demandes de permis de construction découlent tout simplement du boom immobilier identique dans toutes les Laurentides». De plus, Jean Fournier déplore que de nombreux propriétaires, commerçants et entrepreneurs se plaignent de la lenteur bureaucratique de l'administration actuelle à octroyer les permis de construction.

Le maire Poudrier prétend avoir baissé les taxes payées par les citoyens. «C'est faux, déclare Jean Fournier, car en raison de l'augmentation de 40 % de la valeur foncière des propriétés, la moitié des payeurs de taxe ont vu leur comptes augmenter de manière vertigineuse de 25% à 50%». De plus, le maire actuel a refusé d'étaler sur trois ans ces hausses extraordinaires, comme le lui permettait la loi sur la fiscalité municipale. «Et pour ajouter la cerise sur son gâteau, le maire actuel a augmenté de 63% les dépenses d'administration générale dans son dernier budget, et la population se plaint de plus en plus de

la lenteur bureaucratique.»

L'équipe Poudrier se targue d'avoir reconstruit le centre du village en y installant le nouvel hôtel de ville. «C'est faux, car il s'agit essentiellement de l'initiative d'un promoteur immobilier voulant faire de bonnes affaires, ajoute M. Fournier, car l'hôtel de ville aurait

sement provincial découlant d'un protocole signé par l'administration précédente. Jean Fournier affirme que pendant ce temps, le réseau routier sous la juridiction de la municipalité et emprunté par les citoyens reste dans un état déplorable. Le réseau d'aqueduc est si déficient que les résidents du village continueront à manquer périodiquement



Jean Fournier

pu être localisé à bien moindre coût. Et quant au montant de 3 millions \$ à payer pour le contrat de bail-achat obligatoire du nouvel hôtel de ville, sans consultation des citoyens et sans appel d'offre pour obtenir le meilleur coût possible, plusieurs questions restent en suspens sur les obligations financières et légales de la ville». Jean Fournier entend lever le voile sur cette affaire prochainement.

Les infrastructures municipales essentielles sont dans un état déplorable. C'est à tort que le maire Poudrier s'attribue la construction de la nouvelle route reliant Tremblant à Saint-Donat. Il s'agit essentiellement d'un investis-

d'eau comme l'été dernier, alors que l'étang municipal d'épuration des eaux usées continue de déborder dans la rivière Ouareau, mettant en danger les eaux du lac Ouareau.

Le bilan environnemental est anémique. Selon Jean Fournier, l'équipe Poudrier n'a réalisé aucun projet d'importance au niveau de l'environnement. Au contraire, les quelques réalisations que le maire cherche à s'attribuer sont toutes des initiatives des associations de propriétaires et de protection de l'environnement et du Club de plein air, et plus souvent qu'autrement, l'administration municipale n'a pas été coopérante. Et c'est à l'encontre des avis des associations de propriétaires et de la

protection de la qualité des lacs que le maire Poudrier se fait le promoteur de marinas, permettant la prolifération des embarcations sur les eaux de nos lacs.

En somme, le vrai bulletin de santé de l'équipe Poudrier révèle une gestion déficiente et sans aucun contrôle des fonds publics, une fiscalité en hausse vertigineuse, des dépenses administratives et bureaucratiques galopantes, des infrastructures essentielles dans un état déplorable, un bilan environnemental anémique. Jean Fournier entend mettre un terme à cette façon de faire de manière à ce que la population de Saint-Donat puisse bénéficier justement et de façon équilibrée de ses ressources naturelles et fiscales.



Élections du 6 novembre 2005

Vote électronique

Appareil de votation en démonstration

À la réception de l'Hôtel de ville 490, rue Principale, Saint-Donat

durant la semaine, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30

et samedi le 15 octobre prochain, de 10 h à 12 h .

Il nous fera plaisir de vous montrer son fonctionnement.

Les neuf candidats du PQ seront présents à St-Donat le 22 octobre

Dans le cadre de la course à la direction du Parti québécois, Yves Parent, président du conseil exécutif, et Claude Cousineau, député de Bertrand, annoncent qu'ils accueilleront les neuf candidats à la direction du parti le 22 octobre prochain, au Manoir des Laurentides à Saint-Donat, lors du traditionnel souper spaghetti.

Avec la musique de la talentueuse Ghislaine Neron, le souper sera servi de 17h à 19h. Par la suite, afin de se présenter et d'exposer leurs idées, les neuf candidats prendront la parole, à tour de rôle, pour une courte allocution d'environ cinq minutes.

Par ailleurs, il est important de souligner que cette activité sera une occasion unique pour les membres et sympathisants du Parti québécois de rencontrer les candidats à la direction et d'échanger avec eux dans un cadre détendu et convivial.

Soulignons enfin que le prix d'entrée est de 10 \$ et qu'on doit réserver ses billets en composant le (819) 321-1676 ou le (800) 882-4757.

À L'ACHAT DE 4 PNEUS

GOOD YEAR Ultra Grip Ice

obtenez **32%** de rabais
à l'achat

et **10\$** de rabais par pneu

valable à partir du 9 octobre 2004



MÉCANIQUE LPG
1004, rue PRINCIPALE - SAINT-DONAT
424-2493 lpg@st-donat.com





**CLUB de PLEIN AIR
de SAINT-DONAT Inc.**
www.saint-donat.org/pleinair

Depuis maintenant 11 ans, le Club de plein air de Saint-Donat organise, en collaboration avec le Parc national du Mont-Tremblant, un événement choc auquel sont conviés les adeptes du vélo de montagne. La sortie réunit bon an mal an entre 80 et 90 cyclistes prêts à se défouler, chacun ou chacune à son rythme, tout au long d'un parcours parsemé d'embûches des plus naturelles (barrages de castors, ruisseaux à traverser à gué, côtes à monter puis à descendre etc.).

L'événement se déroule sur deux jours et a eu lieu cette année les 10 et 11 septembre. La première journée est la plus astreignante. Les cyclistes doivent parcourir une distance de 67 km, dans une zone normalement inaccessible aux visiteurs du parc. On roule aux abords des lacs Impérial, En Croix et Du Diable, là où existaient jadis des infrastructures d'accueil maintenant laissées totalement à l'abandon. Le parcours de la première journée se termine au camping du lac Cyprès. L'équipement de camping des cyclistes y aura été préalablement transporté par les organisateurs de l'expédition. À leur arrivée, les participants et participantes n'ont plus qu'à monter leur tente, à siroter tranquillement leur apéritif et à attendre l'arrivée du repas chaud qu'a préparé à leur intention la cuisinière du restaurant «Le Cuisto du Nord». Délicieuse lasagne qui se laisse apprécier sans peine, accompagnée d'un ou deux verres de rouge. Et puis bientôt le coucher de soleil sans pareil sur le lac, le feu de camp, les conversations relatant les exploits du jour et puis graduellement, les ronflements des uns... Le sommeil réparateur vient vite.

La nuit de samedi à dimanche a peut-être été froide cette année, mais déjà les lève-tôt étaient là, dans la brume matinale, s'affairant à préparer le café et autres délices du petit déjeuner. Mais déjà on est prêt à repartir. Il reste encore 30 ou 40 kilomètres selon le parcours choisi pour revenir au poste d'accueil, à l'entrée du parc. C'est profiter du confort douillet de son automobile. On se dit qu'on sera sûrement de retour l'année prochaine pour la douzième édition de ce «100 km vélo/camping».

L'automne est la saison idéale pour la marche en forêt. Les couleurs automnales, la température plus fraîche, la splendeur de nos paysages régionaux, voilà autant de facteurs qui font que le programme de randonnées proposé par le club connaît un succès croissant. De 25 à 40 participants à chacune de nos sorties! D'entrée de jeu, le 3 septembre dernier, nous étions 44, sans compter les chiens accompagnateurs, à partir à l'assaut du Cap de la Fée après avoir emprunté le sentier qui longe l'ensorceleur ruisseau de la Fée (anciennement Gratton). La semaine suivante, les membres du comité organisateur, composé d'Agathe St-Georges, Diane Malboeuf, Lise Charbonneau et de Marie Trudeau ont entraîné les adeptes de la marche dans une visite guidée de la mine de silice locale et ensuite exploré la forêt dite «La Donatienne». Puis le 24, tout ce beau monde partait à la découverte du mont La Réserve et de ses splendides points de vue. Enfin, le 1^{er} octobre, on était 27 à emprunter le sentier qui conduit au sommet du mont Carcan dans le parc du Mont Tremblant. Une randon-

Tout le monde dehors, et imaginons que c'est encore l'été

née exigeante de 15 km. Le 8 octobre, autre première: randonnée dans les sentiers de la base de plein air de l'UQUAM, à proximité du lac Supérieur. Le 15 octobre prochain, on espère que Dame Nature sera toujours avec nous puisque nous proposons une sortie combinée vélo de montagne/randonnée pédestre avec rendez-vous des deux groupes au sommet du promontoire du Rochemaure pour y casser la croûte.

Comme vous pouvez le constater, on ne s'ennuie en notre compagnie. Pour tous les détails concernant nos activités et nos projets, ne manquez pas de consulter notre site au www.saint-donat.org/pleinair

Jacques Cotnoir, pour le Club de plein air de Saint-Donat



La croisière s'amuse, en route vers le sommet du mont Carcan dans le Parc national du Mont-Tremblant.

Le curling, vous connaissez?

Cherchez-vous une activité physique qui vous procure une bonne dépense d'énergie, de la stratégie tout en étant agréable, amicale et sociale? Si c'est ce que vous recherchez, le curling est votre sport.

Pendant une joute de curling, votre équipe lance 48 pierres qui doivent être balayées par deux des quatre membres de l'équipe. Un joueur de curling balaye donc, en moyenne, une trentaine de pierres par partie. Ce balayage demande une dépense d'énergie appréciable et vous aide à maintenir une bonne condition physique.

Le curling est un sport d'équipe amicale où la victoire vient en second après le plaisir de rencontrer ses partenaires et

adversaires. Vous êtes un expert ou un novice? pas de problème, tout le monde s'amuse, les hommes comme les femmes.

Il n'est pas nécessaire de pratiquer pendant des heures pour s'adonner au curling. La technique de base pour lancer et balayer une pierre est relativement simple. Cependant, si un joueur veut s'améliorer, il y a toujours place au perfectionnement de sa technique. Vous aurez plaisir à discuter et parfois à contester les différentes stratégies ou tactiques utilisées par votre capitaine (skip) pendant la joute. La stratégie est le choix de jeu du capitaine alors que la tactique est la façon d'exécuter la stratégie choisie.

La saison commence à la mi-novembre et comprend un calendrier de 15 par-

ties d'une durée de 90 minutes (une heure 30 minutes). Les 16 équipes jouent toutes le même soir, soit le lundi de 19h à 20h30 ou de 20h30 à 22h de façon alternative. Les équipements sont fournis gratuitement: le balai et la sémelle qui se porte au pied gauche ou droit, selon que vous soyez gaucher ou droitier.

Le curling se pratique à Saint-Donat depuis une vingtaine d'années. Il y a environ une dizaine de places à combler, et le coût pour la saison est d'environ 110 \$ (peut varier selon la tarification horaire de l'aréna). Les responsables sont Jacques Bouchard (424-5537), André Guérin (424-1628), Pierre Forget (424-2308). Les intéressés devront se manifester avant le 31 octobre.

LIQUIDATION DERNIÈRE MINUTE



2004-2005



ECONOLINE 1500 2004

100 000 km

En promotion

15 995 \$ Taxes en sus



FOCUS 2005

Neuve

233 \$/mois

sans aucun comptant

Financement

72 mois, Taxes en sus

*Une équipe
à votre service!*



Mont-Tremblant
Luc Desrosiers propriétaire
Nathalie Touchette directrice commerciale
Michel Raymond Directeur
Marc Lauzon Représentant



Sainte-Agathe
Éric Desrosiers propriétaire
Guy Léonard représentant
Pierre Blau représentant
Karina Lortie directrice des relations avec la clientèle
Gaëtan Houle directeur de renouvellement de location
Johanne Chartrand directrice commerciale
Pascal Lafrenière Représentant

F150 2005

Super Crew King Ranch

Démo

47 995 \$ Taxes en sus

Incluant tonneau,
cover en fibre et
démarrreur à distance



FREE STAR 2005 SEL

Cuir + tout équipé, Démo

Valeur de 41 665 \$

Réduit à **28 995 \$ Taxes en sus**

+ financement 0% - 36 mois
incluant démarrreur à distance



EXPLORER 2004 XLT

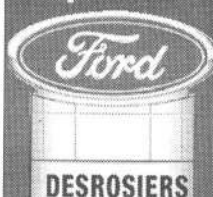
Démo

Valeur de 42,680\$

Réduit à **27 995 \$ Taxes en sus**



**1 seul nom...
3 places d'affaires**



MONT-TREMBLANT

1235, route 117 (coin chemin Brébeuf)

(819) 425-2767 • 1 800 663-3673

stjovite@desrosiersford.com

SAINTE-AGATHE

90, boul. Morin, (route 117)

(819) 326-8944 • 1 800 567-6702

steagathe@desrosiersford.com

LACHUTE

400, rue Bethany,

(450) 562-2454 • 1 800 881-8832

lachute@desrosiersford.com

L'Équipe Action Poudrier annonce ses engagements pour 2005-2009

C'est devant près de 300 citoyens que l'Équipe Action Poudrier a expliqué ses principaux engagements pour les années 2005-2009. Lors de son cocktail de lancement, qui s'est tenu le dimanche 9 octobre dernier au Manoir des Laurentides, le maire a présenté le programme qui sera distribué à toutes

les portes.
Plus de services pour la communauté

Pour un Saint-Donat en santé, l'Équipe Action Poudrier mise sur la poursuite de la saine gestion administrative et du développement économique de la municipalité. Des services plus accessibles et l'amé-

lioration du réseau routier constituent des priorités. «Nous voulons continuer d'être à l'écoute des citoyens», a annoncé M. Poudrier, avant d'ajouter que l'accès aux services municipaux sera facilité et que la qualité des services, comme le déneigement, les loisirs et les activités culturelles, sera maintenue.

L'Équipe Action Poudrier poursuivra l'amélioration des routes en fonction du plan quinquennal déjà adopté et les démarches avec ses partenaires régionaux pour élargir la route 125 de Saint-Esprit à Chertsey.

«L'environnement de Saint-Donat est pur et naturel. Nous veillerons à le maintenir ainsi», a mentionné le chef d'Action Poudrier. Pour ce faire, il compte porter une attention toute particulière à la protection des rives et à la qualité de l'eau.

La famille, les loisirs et la vie communautaire seront également au cœur des préoccupations de l'Équipe Action Poudrier. Parmi ses projets, le maire veut remettre à ni-

veau les sentiers pédestres, consolider l'appui aux organismes bénévoles locaux et favoriser les activités de sports et de loisirs.

Finalement, l'Équipe Action Poudrier souhaite continuer d'assurer la sécurité à Saint-Donat. «Nous consoliderons nos acquis en matière de sécurité nautique sur les nombreux plans d'eau de la municipalité», a soutenu M. Poudrier.

Nous continuerons également à militer avec nos partenaires pour accroître la présence policière sur notre territoire. Le maire invite les citoyennes et les citoyens à parcourir le programme afin qu'ils puissent prendre connaissance des enjeux du prochain mandat.



NOUVELLE ADMINISTRATION

Auberge St-Donat
le plaisir au naturel

5 à 7

Mercredi 19 octobre

Bienvenue à tous

Veuillez confirmer votre présence

au 424-7504

Club Mouvement des aînés de St-Donat

Le 19 septembre dernier avait lieu notre sortie Cueillette des pommes à St-Benoît-de-Mirabel. Une cinquantaine de participants ont bien apprécié cette belle journée. Aussi n'oubliez pas le dimanche 30 octobre notre souper Buffet de l'Halloween à 17h30 au local. Venez vous amuser. Costumés ou non, vous êtes bienvenus. Pour info: Jeannine Lippé, 424-1205. Nous aurons également une journée de magasinage le 14 novembre à la Place Rosemère. Un arrêt se fera à St-Jérôme. Pour info: Jeannine Lippé, 424-1205. Suivra en novembre le souper communautaire (Ste-Catherine). D'autres informations vous seront transmises. Les prochains bingos: 13 et 27 octobre, 10 et 24 novembre. Le bridge: tous les mercredis à 19h15. Nous vous invitons à renouveler votre carte de membre le plus tôt possible à notre local, au sous-sol de l'église, les mardis et jeudis entre 13h et 16 h.

Alberte Nadeau, secrétaire

Candidate conseillère indépendante
District no 2
(Lacs Baribeau, des Aulnes, Major, Croche, Sylvère, Ouareau Nord-Est et chemin St-Guillaume)

Élections municipales de Saint-Donat
6 novembre 2005
30 octobre 2005 (anticipation)

DIANE BÉNARD



Ayant occupé cette fonction de 1997-2001, après une absence de quatre ans, je sollicite le mandat de conseillère municipale de nouveau parce que j'ai la conviction qu'ensemble, nous pouvons faire avancer les choses d'une manière plus rationnelle avec une notion de mesure basée sur les moyens et la capacité de payer des citoyens. En ce sens, je suis convaincue que l'expérience que j'ai acquise contribuera à faire avancer les dossiers d'une manière efficace et productive. Je suis également convaincue que cette expérience sera un atout majeur dans la concrétisation de plusieurs autres réalisations.

Nous devons prendre une part active dans les décisions importantes qui affectent notre quotidien et qui hypothèquent l'avenir de nos enfants (ceci afin d'éviter que se reproduise la réalisation de projets de démesure tels le nouvel hôtel de ville et la Place de l'Église) **sans que vous soyez d'abord informé(es) et consulté(es).**

Nous devons signifier clairement à nos élus nos priorités. Des infrastructures plus modestes pouvant permettre par la suite la concrétisation de projets plus urgents et/ou le développement durable tels: (i.e. amélioration du rendement des bassins d'épuration de Saint-Donat par la construction d'une usine d'épuration complémentaire afin d'éviter tout risque de propagation de pollution aquatique (apparition d'algues) et pour éviter également tout risque potentiel de contamination. Prioriser les projets visant la protection de l'environnement (faune, flore, eau). Solutionner de toute urgence les problèmes de pollution: de l'eau, de l'air et par le bruit etc. Procéder rapidement à la réfection des rues et chemins sur tout le territoire de Saint-Donat (fossés, trous, effritement par l'érosion lors de grosses pluies etc...). Comment y arriver? En ayant une représentante au Conseil qui est à **vos écoute, qui connaît vos besoins et qui peut apporter des solutions aux problèmes courants. Une représentante qui suit l'évolution et le développement des dossiers courants, qui vous informera et qui vous consultera sur les dossiers majeurs avant que le Conseil engage en votre nom des dépenses démesurées (excessives) qui ne correspondent pas à vos besoins et qui vous ne donneraient pas plus de service.**

Ce que je vous offre, c'est: honnêteté, loyauté et intégrité. Je suis disponible, très présente et je participe activement à la vie du milieu (district no 2). Je suis résidente de Saint-Donat depuis 29 ans et j'y habite en permanence depuis 15 ans. Je suis très sensible à vos besoins et préoccupations parce que je les partage également. Je possède l'énergie, la santé, la disponibilité et la force de caractère nécessaire pour faire valoir vos idées et défendre efficacement vos intérêts.

PARCE QUE L'AVENIR COMMENCE MAINTENANT

Je vous demande de m'accorder votre confiance en appuyant ma candidature et en votant pour moi le 6 novembre prochain (anticipation 30 octobre 2005).

TRAVAILLONS ENSEMBLE POUR UN SAINT-DONAT À NOTRE IMAGE.

Je suis disponible pour vous rencontrer. Vous pouvez me rejoindre par téléphone au (819) 424-1897, par télécopieur (819) 424 2221 ou par courriel: diane.benard@sympatico.ca

Au plaisir de vous rencontrer,
cordialement vôtre,
Diane Bénard

À L'ACHAT DE 4 PNEUS MICHELIN

X-Ice

obtenez **14%** de rabais à l'achat

et **50\$** de rabais postal



MÉCANIQUE LPG
1004, rue PRINCIPALE • SAINT-DONAT
424-2493 lpg@st-donat.com



Nomination



Luce Richard



Nous sommes fiers de vous annoncer la venue de Madame Luce Richard à nos bureaux.

Cette dernière possède sa licence de courtier et travaille déjà depuis un an dans le domaine des dommages en assurance des particuliers.

617, rue Principale, St-Donat (Qc) J0T 2C0
Tél.: (819) 424-3115
Fax: (819) 424-7251
Sans frais: 1-888-791-3115



Les plantes médicinales vues par un autochtone

T8aminik Rankin, sénateur des Centres d'amitié autochtones du Canada et résidant de Saint-Donat, nous fera l'honneur de sa visite à la Société d'horticulture et d'écologie (SHEDO). Ce sera le jeudi 13 octobre, à 19h, à la Maison de la culture. L'entrée est gratuite pour les membres, 5 \$ pour les non-membres.

M. Rankin, un Algonquin natif

de l'Abitibi, a vécu en forêt selon le mode de vie nomade jusqu'à l'âge de 12 ans. Son cheminement est impressionnant. Sa passion: faire découvrir au monde la sagesse de son peuple. Il voyage à travers le Canada, en Europe, au Mexique et en Amérique du Sud pour diffuser ses connaissances, tout en restant très impliqué auprès de sa communauté.

Sève, tiges, feuilles, écorces et racines de plusieurs plantes seront décrites, dont les quatre herbes sacrées, soit le tabac, le foin d'odeur, la sauge et le thuya. Un moment de bonheur assuré à ne pas manquer! Pour plus d'infos, communiquez avec Monique Demarbre au (819) 424-3989.

Je tire ma révérence

Après avoir passé huit ans au conseil d'administration de la SHEDO, je tire aujourd'hui ma révérence. Toujours intéressée, mais peut-être un peu fatiguée, je pense que le moment est venu de quitter puisque la SHEDO compte maintenant sur une équipe de six personnes dynamiques dont deux (Monique Demarbre et Hélène Castonguay) y sont présentes depuis plusieurs années. Merci à vous toutes et à vous tous de l'intérêt que vous portez à cet organisme qui gagne chaque année en popularité.

Line Pagé pour la SHEDO

N.D.L.R.: L'équipe du Journal Altitude tient à remercier Line Pagé pour sa merveilleuse collaboration durant ces huit dernières années, et c'est avec un pincement au cœur que nous te disons Merci.

BRUNCH DE NOËL

Organisé par la
Chambre de commerce
de Saint-Donat

DIMANCHE 23 OCTOBRE
2005

Restaurant Chez Hayes (2e étage)
20,00 \$ adulte • 10,00 \$ Enfant
le prix inclut les taxes et le service

Tous les profits seront versés au
Courrier du Père Noël

Information et réservation:
819-424-3883



Billets en vente au bureau
d'information touristique de
Saint-Donat

819-424-2833 ou 1-888-783-6628

SUPER PROMOTION D'AUTOMNE

◆ Plancher ancestral lustré BUILDERS
(planches courtes) 9" à 30" à partir de

3.59\$ /pc quantités limitées

◆ Plancher laminé (flottant)

à partir de .79¢ /pc quantités limitées

Couvre-Planchers
L.A.F.O.R.E.S.T

Bois franc
Céramique
Tapis

Boutique
Décoration. Cadeaux

350, rue Principale
Saint-Donat

424-2929



kronotex
LAMINATE FLOORING
PLANCHER LAMINÉ



«Choisir la transparence, c'est voir les choses en face»

Richard Bénard

Richard Bénard, candidat à la mairie de Saint-Donat et chef de la formation Transparence + Bénard, se dit déçu du manque de transparence de ses adversaires et de leur équipe respective. «Une campagne électorale, c'est l'occasion de rencontrer les gens, d'aller à leur devant. Depuis le début de la campagne, les membres de l'équipe Transparence + Bénard ont rencontré des centaines de citoyens et citoyennes. Nous ne nous cachons pas», lance d'emblée le candidat à la mairie.

Que veut Jean Fournier?

Richard Bénard tient à rappeler que Jean Fournier fut l'organisateur de l'actuel maire de Saint-Donat, lors de la dernière élection municipale. «C'est à croire que le candidat Fournier considère que Pierre Poudrier n'a pas les qualités pour être maire. Alors pourquoi a-t-il fait élire Pierre Poudrier à la dernière élection?», signale Richard Bénard.

De plus, il est surpris des révélations troublantes faites à propos de Jean Fournier dans la biographie de Jacques Parizeau, notamment aux pages 193, 194 et 196. «La façon nébuleuse dont on parle de Jean Fournier est étonnante.

Domage que nous ne puissions obtenir plus de clarté à cet effet», mentionne Richard Bénard. Il s'étonne du fait que l'équipe entourant Jean Fournier ait du être partiellement recomposée, à cause d'une erreur de candidatures. «Le candidat Fournier nous dit connaître la politique ... les événements des derniers jours nous permettent de poser des questions sur le degré de maîtrise qu'il a de la chose municipale», d'ajouter Richard Bénard.

Peut-on faire confiance à M. Fournier? Ce dernier et les membres du comité qu'il avait mis sur pied l'an dernier en vue de lancer une nouvelle formule des Week-ends des couleurs, par l'entremise de la Chambre de commerce, ont reçu une importante somme d'argent et de la corporation des Week-ends des couleurs et de la municipalité, donc de l'administration Poudrier, nos taxes. M. Fournier, qu'avez-vous fait de l'argent? demandé publiquement Richard Bénard. Où en est rendu le projet grandiose que vous promettiez?

Mais ultimement, M. Bénard pose une question qui, pour le moment, reste sans réponse: Pour-



Richard Bénard

quoi Jean Fournier est-il candidat contre celui qu'il a fait élire à la dernière élection? À,

Pourquoi Pierre Poudrier est-il si silencieux?

Quant au maire sortant, Richard Bénard déplore sa campagne relativement silencieuse. «Pierre Poudrier ne s'est pas présenté à la rencontre de l'Inter-Association et il boude la plupart des autres rencontres. Mais qu'est-ce qui rend le maire sortant si silencieux?», s'interroge Richard Bénard.

Pour le candidat Bénard, le silence et l'absence de Pierre Poudrier sont regrettables dans les rencontres publiques, puisqu'il prive ainsi les citoyens d'une vision complète des options qui sont sur la table pour l'élection.

«En me portant candidat à la mairie, j'ai mis de l'avant mes valeurs et tenu à mon thème de Transparence. Mon programme est connu, mes candidats et moi sommes disponibles et nous n'avons rien à cacher. Je déplore que les autres candidats à la mairie ne traitent pas la population donatienne avec toute la transparence qu'elle mérite», de conclure Richard Bénard.

M. Bénard se fait le porte-parole des gens de Saint-Donat et défie les candidats à la mairie à un débat public, particulièrement le maire sortant.

Rappelons en terminant que l'équipe Transparence + Bénard présente Guy Lorrain dans le district #1, Carole St-Georges dans le district #3, Joé Deslauriers dans le district #4, Sylvain Sigouin dans le district #5, Serge Aubin dans le district #6 et Richard Bénard, à la mairie de Saint-Donat.

LA DÉMOCRATIE SELON L'ÉQUIPE POUDRIER

- Une gestion secrète...
- Aucune consultation auprès de la population...
- Des questions filtrées aux assemblées municipales...
- Des contrats octroyés sans soumissions...
- Un projet de marina qui va diviser les Donatiens...
- Des rues délabrées à la grandeur de St-Donat...mais un hôtel de ville à 25,000\$ par mois!...

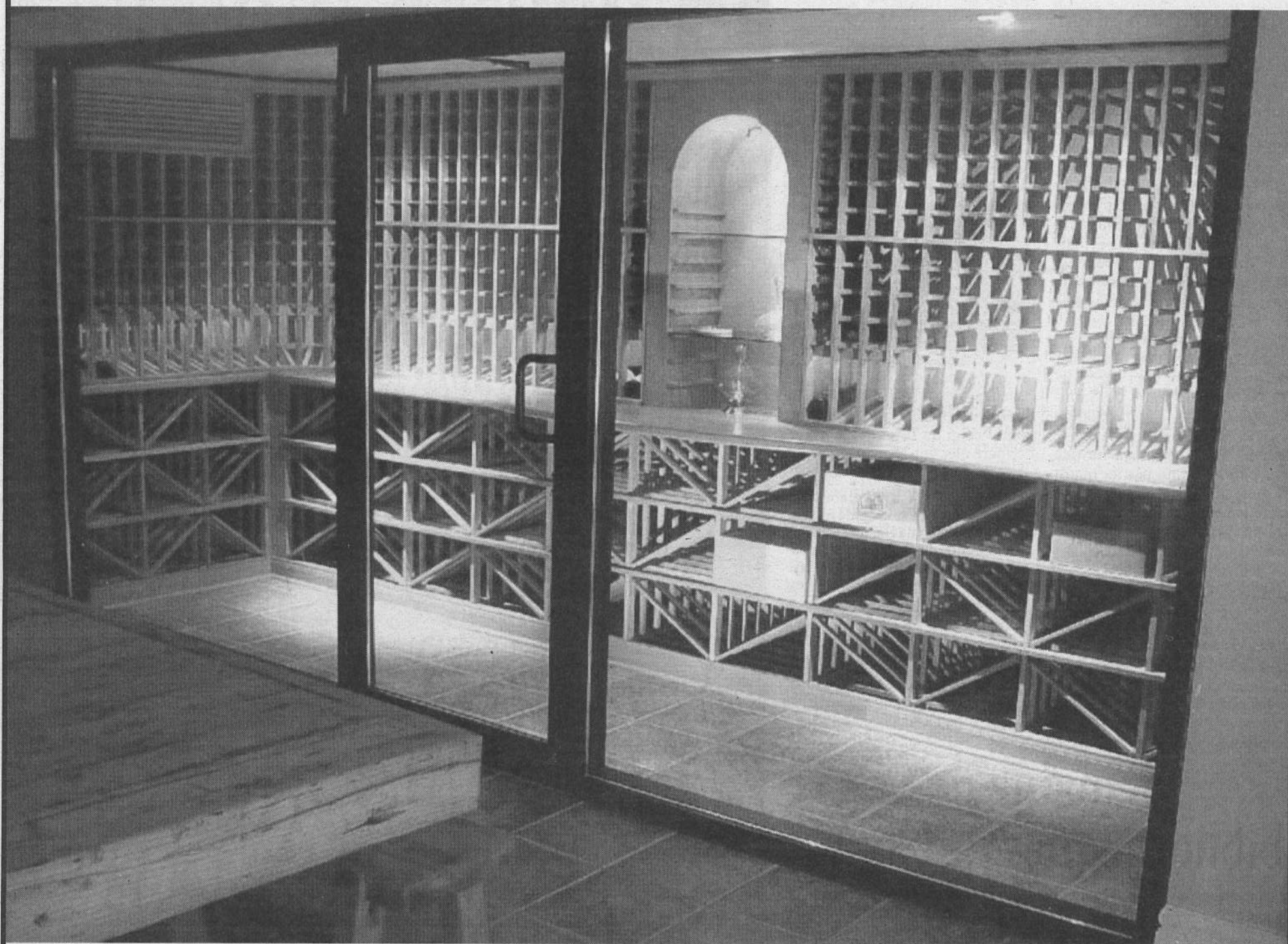
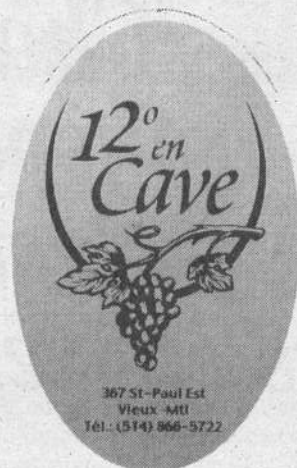
C'EST ÇA LE CHANGEMENT DE L'ÉQUIPE POUDRIER

Richard Bénard
candidat maire

TRANSPARENCE + Bénard

CAVE À VIN SUR MESURE

Fabriqué et installé par



Offert et distribué par

distributeur exclusif Lanaudière/Laurentide

BOUTIQUE



PRÉCISION CHALEUR

RBQ 8227-2436-24

BOUTIQUE



PRÉCISION CHALEUR

RBQ 8227-2436-24

781 Principale, St-Donat

424-4526

424-4818

FAX: 424-5857

Michel Charette,
propriétaire

Où en est notre GMF depuis son accréditation l'an dernier?

par Jean-Marc HÉBERT,
médecin responsable du GMF

En mars prochain, cela fera deux ans que notre groupe de médecine familiale (GMF) aura été accrédité par le ministre de la santé, Philippe Couillard. Nous sommes actuellement à faire le bilan en vue du renouvellement.

Notre groupe est actuellement formé de cinq médecins: les Dr Anne Fortier, Colette Martel, Marie Laflamme, Luc Majeau et Jean-Marc Hébert. Initialement, les Dr Robert Larocque et Marc Desjardins devaient se joindre à notre équipe, mais malheureusement, le Dr Desjardins a dû se retirer pour cause de maladie. Nos efforts pour recruter un médecin se sont avérés vains dans un contexte de pénurie nationale. Nous prévoyons toutefois l'ajout du Dr Lydia Monette en novembre qui viendra nous donner un coup de main une fois par semaine à l'urgence, nous permettant ainsi d'augmenter notre disponibilité pour le suivi et la prise en charge en rendez-vous.

À ces médecins s'ajoutent deux infirmières bachelères GMF: Lucie Latraverse et Jocelyne Ethier, qui ont pour rôle de nous aider à suivre la clientèle dite vulnérable, soit les cas les plus difficiles ou lourds en raison de leur maladie. Isabelle Dumas, qui nous a aidés à démarrer le projet, nous quittera malheureusement sous peu pour retourner à son poste de maintien à domicile près de chez elle. Elle sera regrettée par plusieurs patients ainsi que ses collègues de travail. Nous avons aussi une secrétaire, poste actuellement occupé par Nadine Dallaire en remplacement de Joane Morin.

Notre GMF œuvre au sein même du CLSC à Saint-Donat. Cela donne une valeur ajoutée puisque nous pouvons ainsi nous adjoindre des intervenants essentiels à notre travail: du personnel à l'accueil, une infirmière au triage à l'urgence, une infirmière au maintien à domicile, des travailleurs sociaux.

Les résultats sont très intéressants. La qualité du suivi et la prise en

charge se sont améliorées, l'accessibilité n'a pas été compromise. Nous avons actuellement plus de 3 000 personnes d'inscrites, ce qui est très bon considérant que nous n'inscrivons que depuis 15 mois. Nous sommes toutefois en-deçà de notre objectif fixé par le Ministère qui est de 9 000. Cela sera effectivement difficile à atteindre en raison de notre manque d'effectif médical et par le fait que notre GMF ne fait pas que le suivi de personnes vulnérables et résidentes du territoire, puisque nous devons aussi voir toute clientèle de villégiature. Il est à prévoir que nos budgets seront révisés à la baisse, mais le Ministère devra tenir compte de la lourdeur de notre clientèle; la moyenne d'âge est plus élevée qu'ailleurs en raison du grand nombre de retraités, et la présence de maladie croît avec l'âge. Il est certain que nous sommes hors "normes", mais ce qui est aussi certain, c'est la qualité de notre offre de santé pour notre milieu. Le milieu nous en est reconnaissant et continue à nous appuyer, tant par nos élus municipaux que nos citoyens résidents permanents ou villégiateurs.

Nous sommes maintenant en mesure de recevoir les résultats d'examen le jour même très souvent. Les délais d'attente sont très courts, favorisant ainsi une intervention rapide et le traitement approprié. Nous devons souligner ici l'excellente collaboration du Centre de Santé des Sommet de Ste-Agathe avec qui nous concluons des ententes. En effet, nous relevons administrativement de la région de Lanaudière, mais dans les faits, toutes nos activités se font vers Ste-Agathe. Notre principale frustration vient du fait de l'inefficacité de cette situation. En tant que professionnels médecins, nous devons être membres d'un conseil de médecins avec qui nous ne faisons pas affaire et qui, parfois, dicte des conduites qui ne sont pas pertinentes à notre milieu. L'administration générale est centralisée à Joliette. Il serait à souhaiter que le ministre décide de nous accorder une dérogation de région à l'image de ce qui ce fait déjà dans l'éducation.

UN SOUFFLE NOUVEAU POUR SAINT-DONAT

" La démocratie est d'autant plus vivante
qu'elle repose sur
L'ÉCOUTE,
LA CONCERTATION
et la **PARTICIPATION**
des citoyens de St-Donat,
aux décisions
qui les concernent."

Richard Bénard
candidat maire

TRANSPARENCE + Bénard

L'équipe **TRANSPARENCE**
+ **Bénard**
sera au Lac Croche

Venez rencontrer l'équipe le 29 octobre à l'Auberge les 3 pignons,
516 ch. St-Guillaume
Bienvenue à tous: café, muffins, croissants, brioches etc.

Semaine des bibliothèques publiques

La Semaine des bibliothèques publiques au Québec a lieu cette année du 16 au 22 octobre. Pour l'occasion, la bibliothèque de Saint-Donat invite tous les intéressés au concours national *Suivez le courant*.

Ce concours s'adresse aux résidents du Québec âgés de 18 ans et plus. Les participants courront la chance de gagner l'un des cinq chèques-cadeaux de 1 000 \$ des librairies Renaud-Bray et la collection de quatre sacs réutilisables et recyclables.

Pour participer, vous n'avez qu'à remplir un coupon de participation disponible à votre bibliothèque et le déposer dans la boîte prévue à cet effet.

Les municipalités du comté de Bertrand bénéficient de transferts de taxes d'accise sur l'essence de 11 M

Un montant de plus de 11 millions de dollars provenant de l'entente fédérale-provinciale sur le transfert de la taxe d'accise sur l'essence a été remis à 16 municipalités du comté de Bertrand. C'est ce qu'a annoncé le député d'Argenteuil, David Whissell.

"Les municipalités et les organismes municipaux pourront compter, au cours des cinq prochaines années, sur un versement annuel déterminé, ce qui facilitera la planification des tra-

vaux d'infrastructure d'eau, du traitement des eaux usées et des travaux de voirie locale", a souligné M. Whissell.

Ainsi, entre autres, la municipalité de Saint-Donat recevra 652 449 \$, celle de Notre-Dame-de-la-Merci, 308 494 \$, celle d'Entrelacs, 311 424 \$ et de Chertsey, 747 931 \$. La plus grosse part du gâteau, soit 1 548 935 \$, va à Ste-Adèle.

ENTREPOSAGE NOUVELLE BÂTISSE

**NOUVEAUX SERVICES
DISPONIBLES SUR PLACE**

- Site haute sécurité clôturé avec barbelés
- Entrée sur le site par carte à puce
- Système d'alarme relié à la centrale
- Système de caméras de surveillance

LISTE DE PRIX Entreposage intérieur

5X9: 45\$/mois	10X30: 180\$/mois
5X10: 60\$/mois	10X40: 220\$/mois
10X10: 100\$/mois	12X15: 150\$/mois
10X12: 120\$/mois	12X20: 180\$/mois
10X15: 125\$/mois	12X25: 200\$/mois
10X20: 150\$/mois	12X30: 220\$/mois
10X25: 165\$/mois	12X40: 265\$/mois

Pour chauffage,
ajoutez .25¢
le pied carré

Sur location
d'un an, obtenez
le 12e mois
GRATUIT

Entreposage
extérieur:
8\$/pied linéaire

Hivernisation
disponible
sur place

- Machinerie • Roulottes • Véhicules récréatifs
- Bateaux / Pontons • Motomarines
- Motoneiges • VTT

**Aussi chalets
de location**

www.chaletdelocation.com

1327, route 125 Sud
Saint-Donat

(819) 424-2001



Prix sujet à changement sans préavis

Don de 6 000 \$ au Comité parc-école à St-Donat



La municipalité de Saint-Donat a fait don de 6 000 \$ au Comité parc-école primaire afin de contribuer à l'achat d'un module de jeu qui sera installé à la fin octobre. On voit ici Pierre Poudrier, maire de Saint-Donat, et Agathe St-Georges lors de la remise du chèque.

Photo ALTITUDE

Lancement de saison du Réseau des femmes d'affaires du Québec, région Laurentides

Brigitte Latour, nouvelle présidente du Réseau des femmes d'affaires du Québec (RFAQ), région Laurentides depuis août dernier, était fière de présenter les deux partenaires majeurs du Réseau lors de son cocktail d'ouverture le 26 septembre dernier. Il s'agit de la Banque de développement du Canada (BDC) et de CFE Desjardins, Centre financier aux entreprises des Laurentides.

Le nouveau conseil de gestion et le calendrier des activités 2005-2006 du Réseau ont été dévoilés à cette occasion. La présidente se donne comme mandat cette année de faire rayonner le RFAQ et ses membres bien au-delà de ses frontières. La liste des nouvelles activités, rencontres et conférences a été présentée à tous, avec pour objectif d'élargir l'influence du réseau.

Rappelons que la présidente Brigitte Latour est vice-présidente de bcom Communications et vice-présidente fondatrice des Éditions Flèche Mag Média.

LE SPECIALISTE®

PNEUS: BFGoodrich
Prenez le contrôle

BLIZZAK

YOKOHAMA

GOODYEAR

MICHELIN

TOYO



- Freins
- Suspension
- Direction
- Propulsion (traction)
- Echappement

POSE DE PNEUS D'HIVER
à partir de: **\$34.95 + taxes (balancement inclus)**
Vérification des freins **GRATUIT**

Changement d'huile avec filtre et vérification: 24,95\$
Huile full synthétique: 59,95\$ (max: 5 litres)
ENDUIT ANTIROUILLE à partir de 39,95\$



424-7521
Fax: 424-5627

À l'achat de 4 pneus:
entreposage **GRATUIT**

Éric Aubin,
prop.

TRANSPARENCE + Bénard



De gauche à droite, on reconnaît: Guy Lorrain, district #1; Richard Bénard, candidat maire; Joé Deslauriers, district #4; Sylvain Sigouin, district #5; Carole St-Georges, district #3; Serge Aubin, district #6

ÉLECTION MUNICIPALE À SAINT-DONAT, LE 6 NOVEMBRE PROCHAIN
Vote par anticipation: le 30 octobre

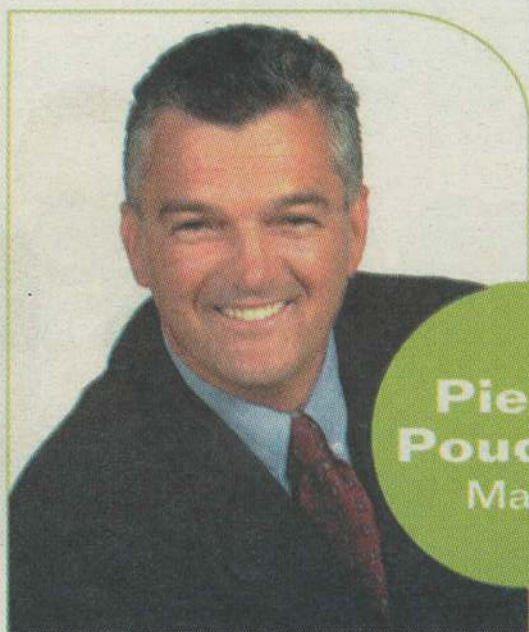
Richard Bénard veut de la transparence

L'exercice d'une fonction publique devrait être imprégnée d'un grand désir de transparence. Des valeurs comme le dialogue, l'échange, l'ouverture aux idées et la discussion devraient être en tête de lice d'un Conseil municipal, puisque celui-ci gère de l'argent qui ne lui appartient pas.

Avec l'équipe

TRANSPARENCE
+ **Bénard**

nous pourrons voir clair dans nos affaires !



Pierre
Poudrier
Maire

Un programme
sur mesure pour

Un Saint-Donat en santé

Développement

Saint-Donat est reconnu pour la vitalité de son développement.

Pour un Saint-Donat en santé, nous supporterons la croissance de la municipalité.

Services aux citoyens

Saint-Donat est à l'écoute de la population.

Pour un Saint-Donat en santé, nous veillerons à faciliter l'accès aux différents services.

Environnement et urbanisme

Le milieu de vie de Saint-Donat est pur et accueillant.

Pour un Saint-Donat en santé, nous protégerons l'environnement.

Infrastructures

À Saint-Donat, la qualité des services et des infrastructures est importante.

Pour un Saint-Donat en santé, nous poursuivrons l'amélioration du réseau routier.

Sécurité

Saint-Donat est un endroit où il fait bon vivre.

Pour un Saint-Donat en santé, nous continuerons d'agir en faveur de la meilleure protection des citoyens.

Loisirs et vie communautaire

La population de Saint-Donat est active et dynamique.

Pour un Saint-Donat en santé, nous stimulerons l'activité physique, les loisirs et la vie communautaire.

6 novembre • 10 h à 20 h

30 octobre • 12 h à 20 h (vote par anticipation)

Bureau de votation : 490, rue Principale

Une priorité :
sauvegarder
le sommet des
montagnes



Jacques Bouchard
District 1

Une priorité :
sécuriser les
activités de
loisirs



Christian Richer
District 2

Une priorité :
la protection des
rives et de la
qualité de l'eau



Francine Brault
District 3

Une priorité :
l'accessibilité
aux services
municipaux



André Issa
District 4

Une priorité :
le développement
harmonieux de
Saint-Donat



Serge St-Georges
District 5

Une priorité :
préserver nos
acquis en
matière de
services sociaux



Sylvie Roy
District 6

819 324-1504

www.equipeactionpoudrier.org
info@equipeactionpoudrier.org

Équipe
Action
Poudrier

**CLAUDE
CHEVALIER**
DISTRICT 3

**SUZANNE
HOULE**
DISTRICT 4

**MICHÈLE
BAEHLER**
DISTRICT 2

**LOUIS
JEANNOTTE**
DISTRICT 5

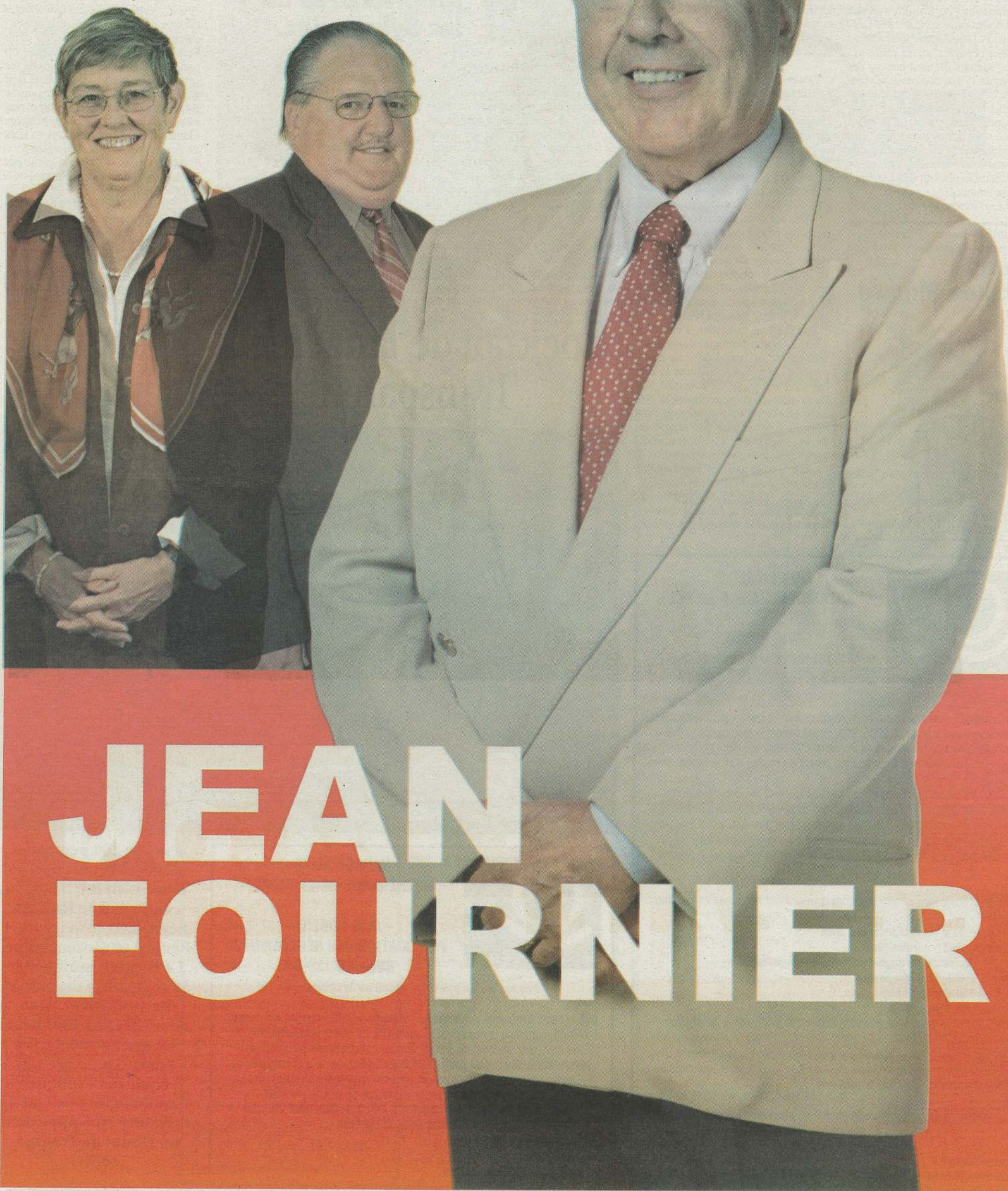


À LA MAIRIE DE ST-DONAT

**L'AUTRE FAÇON
DE FAIRE**

**MARIE
FOURNIER**
DISTRICT 1

**GAËTAN
HOULE**
DISTRICT 6



La transparence, fer de lance du candidat maire Richard Bénard

(JL) Élu pour la première fois à la Commission scolaire des Laurentides en 1994, Richard Bénard sollicite à nouveau la confiance de ses concitoyens de Saint-Donat pour les représenter en tant que maire.

Résidant de Saint-Donat avec sa conjointe et leurs cinq enfants, Richard Bénard est reconnu comme un leader au sein de la communauté de l'éducation. En plus d'être commissaire d'écoles, il a occupé d'importantes fonctions au Comité exécutif de la Commission scolaire des Laurentides. Passionné par l'éducation des jeunes et par les enjeux liés à la famille, Richard Bénard oeuvre depuis plus de 17 ans comme éducateur pour les Centres jeunesse des Laurentides. En plus de son travail sur le terrain auprès des jeunes, il a, entre autres, collaboré avec le psychoéducateur Gilles Gendreau, de l'Université de Montréal, à la rédaction de deux livres intitulés *La collaboration éducateurs - parents*.

«Pendant toutes mes années en tant

que commissaire d'écoles, j'ai réalisé à quel point les parents avaient besoin d'information quant à l'éducation donnée à leurs enfants. C'est un besoin naturel auquel j'ai consacré beaucoup d'énergie», souligne celui qui sollicite le poste de maire de Saint-Donat. Richard Bénard constate que la présente administration municipale n'est pas très douée en terme de transparence, citant en exemple le dossier de l'hôtel de ville et le jeu de chaises musicales qui a eu cours au conseil municipal durant le dernier mandat des élus municipaux (démissions et défections).

Observateur privilégié de la scène politique municipale grâce à ses fonctions de commissaire d'écoles, Richard Bénard est d'avis que l'administration sortante a dépensé sans compter et sans planifier. «Qui peut réellement nous dire combien a coûté ou coûtera le nouvel hôtel de ville? Qui connaît les principes de planification de l'administration municipale en matière d'environnement et de développement immobilier? Qu'est-ce qui justifie l'avalanche de règlements complexes relativement, par exemple, à la rénovation des édifices qui sont imposés aux citoyens? Personne ne peut nous donner de réponse claire», insiste Richard Bénard.

Or, pour le candidat, l'exercice d'une fonction publique devrait être imprégné d'un grand désir de transparence. Des valeurs comme le dialogue, l'échange, l'ouverture aux idées et la discussion devraient être en tête de lice d'un conseil municipal puisque celui-ci gère de l'argent qui ne lui appartient pas. «Le conseil municipal dépense notre argent... il devrait le faire avec un maximum de transparence», déclare-t-il.

Fier de son équipe, Richard Bénard a tenu à préciser qu'il était essentiel pour lui qu'elle adhère à ses valeurs.

«Toute l'équipe a les mêmes motivations, dit-il. Les gens ont pris le temps de réfléchir à l'engagement que je leur offrais, et ils ont répondu avec générosité à ma demande», affirme Richard Bénard.

Mais quelles sont ces motivations communes? C'est simple, tout repose

sur la notion de transparence, répète le candidat maire: la transparence au conseil municipal, la transparence de la planification, la transparence des finances.

«Dans ses communications avec la population, dans l'information qu'elle rendra disponible et dans la planifi-

cation qu'elle réalisera, l'équipe Transparence + Bénard fera tout en mesure pour viser la qualité, le service, le rapprochement et la réappropriation des pouvoirs décisionnels par les citoyens. Ainsi, selon le candidat à la mairie, nous pourrions voir clair dans nos affaires.»



Association des propriétaires du lac Sylvere inc.

En tant que président de l'Association des propriétaires du lac Sylvere inc. à Saint-Donat, membre de l'Inter-Association et membre du futur Comité consultatif pour la gestion des lacs de Saint-Donat, je me questionne sur les actions à prendre pour conserver et améliorer l'une de nos plus belles richesses à Saint-Donat: l'eau. Combien de temps allons-nous palabrer sur l'importance de sauvegarder nos lacs et rivières?

Il y a quelques années, j'ai élu domicile à Saint-Donat et à ce moment, nous parlions déjà de solutions concrètes à envisager pour protéger l'eau de notre lac. À de multiples reprises, nous avons essuyé des refus quant aux

actions que nous voulions entreprendre; tout le monde se lançait la balle. Voici quelques exemples de solutions proposées:

- Surveillance des rampes de mise à l'eau, là où c'est possible.
- Aménagement d'une barrière avec une affiche où sont inscrits les noms des personnes à contacter pour l'ouverture de cette-ci.
- Installation de panneaux sur le site des rampes de mise à l'eau afin d'informer et sensibiliser les gens sur les procédures à suivre pour la sauvegarde du lac.
- Encourager le nettoyage systématique des embarcations et l'utilisation des savons sans phosphate etc.

Après avoir consulté tous les membres de l'Association du lac Sylvere, notre priorité revient toujours à "l'eau", et je suis certain que chaque citoyen de Saint-Donat se sent concerné par la conservation de cette belle richesse naturelle. Lorsqu'on parle de Saint-Donat à l'extérieur, les gens l'associent à l'eau pure. Il faut garder cette réputation intacte pour le bien de tous. Il est temps d'agir et non de consulter. Ne laissons pas ces problèmes aux générations futures; elles en auront bien d'autres à régler.

Pourquoi Saint-Donat n'est-il pas le chef de file en ce domaine? Pourquoi attendre?

Il est venu le temps de passer à l'action, tous ensemble, pour conserver ce que l'on a de plus beau à Saint-Donat: l'eau.

Mario Fournier,
président de l'APLSI

Peinture - Joints - Pose de
tapisserie - Lavage de vitres

Entretien
Claude Simard
enr.



Tél.: (819) 424-4130
Cell.: (819) 321-7630

Cocktail de lancement de l'équipe Transparence + Bénard



Plus de 200 personnes s'étaient réunies lors du lancement officiel de la campagne de Richard Bénard, Transparence + Bénard et de son équipe. Le cocktail avait lieu le 30 septembre dernier au Bistro Ô Divin. Monsieur Bénard a remercié les gens présents, il a ensuite présenté son équipe et expliqué l'importance pour lui de travailler en équipe dans un climat de Transparence.



MUNICIPALITÉ
NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

AVIS PUBLIC
Dépôt du rôle d'évaluation
triennal 2005-2006-2007

Avis est par la présente donné que le rôle d'évaluation foncière de la municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci devant être en vigueur durant les exercices financiers 2005, 2006, 2007, a été déposé à mon bureau, situé au 1900 montée de la Réserve, le 14 septembre 2005 et que toute personne peut en prendre connaissance à cet endroit, durant les heures d'affaires régulières.

Conformément aux dispositions de l'article 74 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne qui a un intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription à ce rôle, relativement à un bien dont elle-même ou une autre personne est propriétaire, peut déposer une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de cette loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes:

- être déposée avant le **premier mai 2005**
- être déposée à l'endroit suivant:
Municipalité Régionale de Comté de Matawinie
3184, Première Avenue
Rawdon (Québec)
J0K 1S0
- être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;
- être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement 81-1997 de la Municipalité Régionale de Comté de Matawinie et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné à Notre-Dame-de-la-Merci, ce vingtième jour du mois de septembre 2005.

Chantal Soucy
Directrice générale par interim



MUNICIPALITÉ
NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

AVIS PUBLIC
PUBLICATION DES RÈGLEMENTS
NUMÉRO 139-30

Avis est, par les présentes, donné par la soussignée:

QUE le conseil municipal a adopté le 2 septembre 2005 le règlement numéro 139-30, modifiant le règlement numéro 139, tel que déjà modifié, afin de modifier des dispositions concernant les constructions dérogatoires.

QU'une copie de ce règlement est déposée au bureau de la soussignée ou toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance;

QUE ce règlement est entré en vigueur le 14 septembre 2005.

DONNÉ À NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI, LE VINGT-HUITIÈME JOUR DE SEPTEMBRE DEUX MILLE CINQ.

Chantal Soucy
Directrice générale par interim

Déception à l'Inter-Association de NDM et Saint-Donat

Une autre demande de l'Inter-Association de Notre-Dame-de-la-Merci rejetée par les membres du conseil municipal. Déception des associations membres de l'Inter-Association, le vote par la poste ne sera pas appliqué lors des élections de novembre 2005. La décision a été prise par les membres du conseil municipal de Notre-Dame-de-la-Merci en décembre 2004.

Le vote par la poste permet aux électeurs de faire son choix judicieusement à partir de son domicile et de déposer le système de double enveloppes à la boîte aux lettres. Difficile de comprendre une telle décision du conseil municipal, lorsque le processus du vote postal a fait ses preuves autres frontières aux États-Unis et en Ontario. Eh oui, en Ontario! Eh oui, la province voisine utilise le vote par la poste lors des élections municipales et scolaires depuis plusieurs années. Les municipalités qui en font l'usage sont de plus en plus nombreuses.

À titre d'exemple, aux prochaines élections municipales, 23 municipalités du Québec utiliseront le vote par la poste. Une croissance de 30 % par rapport aux autres années.

En Ontario, province voisine, 20 municipalités ont fait l'essai du vote postal en 1997. En 2003, le nombre de municipalité frôle les 110 et ce, pour un nombre de 1 000 000 d'électeurs. Eh oui, un million d'électeurs. Un processus qui a fait ses preuves.

Selon une information manuscrite de Postes Canada, le coût unitaire d'une trousse "Vote par la Poste" pour une municipalité de 5 000 électeurs est de moins de 3 \$. Le vote par la poste veut aussi dire que le vote par anticipation n'a plus sa raison d'être.

Décevant le fait que cette demande du vote par la poste ait été rejetée. Décevant de voir la préoccupation du conseil municipal de Notre-Dame-de-la-Merci envers les milliers de propriétaires de résidences secondaires payeurs de taxes qui devront encore une fois attendre et attendre. Décevant le fait qu'en plus d'être limité à un seul droit de vote par résidence secondaire, en plus du fait que le tout doit s'exercer en période creuse (novembre), qu'une si faible préoccupation soit prise en compte.

Les associations représentent les milliers de propriétaires en zone de villégiature. Désirent encore une fois tenter de faire comprendre que nous sommes un rouage important à l'essor économique d'une municipalité, d'une région.

Inter-Association de NDM et St-Donat

Ouverture officielle du Spa Thermo-Riviera



Double cérémonie le 17 septembre dernier sur le domaine de La Réserve, à Saint-Donat: l'ouverture officielle du centre de santé Spa Thermo-Riviera et lancement du nouveau Festival d'automne de Saint-Donat, qui prend la relève des Week-ends des Couleurs, événement automnal qui a régné durant 20 ans. Situé depuis quelques semaines dans un environnement naturel relaxant tout près de l'Hôtel Montcalm, ce centre offre des massages uniques à la pierre chaude de basalte développés par les Indiens Navajo, sur la Côte ouest américaine. Il aura fallu un investissement de près de trois quarts de millions de dollars pour mettre en place ce centre unique traversé par une rivière qui fait d'ailleurs partie des traitements de massage et relaxation. Les équipements incluent deux bains tourbillons extérieurs, un sauna, la baignade en rivière, quatre salles de massothérapie et des vestiaires hommes et femmes avec douches et aires de repos. Les soins dispensés: facial tonique hydratant et régénérant; soins des mains, des pieds et des jambes; soins du dos; drainage lymphatique; thermothérapie par les pierres; massage express; massage sur chaise; massage suédois aux pierres chaudes et/ou froides; massage suédois et californien.

ALAIN LALONDE, candidat-conseiller, SIÈGE #6

EXPÉRIENCE

TRANSPARENCE

APPUI AU DÉVELOPPEMENT

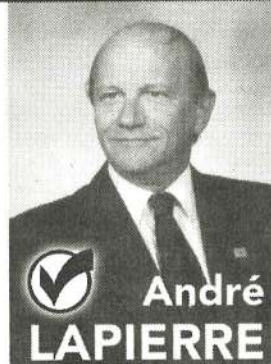
RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT



Avec votre appui, je continuerai de défendre les intérêts de Notre-Dame-de-la-Merci avec objectivité et intégrité et ce, en maintenant une saine gestion des deniers publiques, pour donner aux citoyens de NDM une municipalité où il fait bon vivre.

ÉLECTION À NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

LES 30 OCT. ET 6 NOV.



André LAPIERRE

Candidat conseiller Siège n° 3

• Homme d'action et d'organisation

• Expérience dans les affaires municipales

- Conseiller au siège n° 2 (1990-1994)
- Conseiller au siège n° 2 (1998-2002)
- Conseiller au siège n° 3 (2004-2005)

• Bénévolat auprès de la communauté dans les domaines

- Social : ex-président du Club Optimiste N.D.M.
- Culturel : ex-président de la Maison des arts et de la culture de N.D.M.
- Économique : ex-président de l'Association de développement économique (A.D.E.) de N.D.M.
- Touristique : ex-président du comité consultatif de la Corporation de la forêt Ouareau.

Membre du conseil d'administration de Chaumière Jeunesse (Auberges du cœur)

Membre de l'Âge d'Or de N.D.M.

Mes engagements fermes :

- Appuyer une bonne gestion financière;
- Support aux clubs et associations du milieu

Le 30 octobre par anticipation et le 6 novembre, je sollicite votre appui pour ainsi avoir le privilège de vous représenter.

Voter pour André Lapierre, c'est voter pour Notre-Dame-de-la-Merci!

Candidate conseillère au siège #1 à Notre-Dame-de-la-Merci



Nicole David Martel

Tél et fax: (819) 424-3303
nicoledavid33@sympatico.ca

Il me fait plaisir de poser ma candidature comme conseillère au siège #1 lors des élections qui auront lieu le 6 novembre. Résidente depuis 25 ans, je désire continuer mon parcours en me rapprochant des gens de la municipalité et en créant un esprit d'appartenance communautaire, unifier les organismes, les associations de lacs ainsi que le centre du village, et ce avec réalisme, honnêteté et simplicité.

Expériences:

- Membre fondatrice de la bibliothèque municipale
- Directrice au comité de parents d'élèves
- Secrétaire du comité des Loisirs NDM
- Directrice au comité Katimavik
- Secrétaire-trésorière du Club Optimiste NDM
- Présidente du Club Optimiste NDM
- Coordonnatrice à la Maison des arts et de la Culture NDM

ÉLECTIONS 2005

À NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

Je sollicite un nouveau mandat comme conseiller pour les quatre prochaines années. Siégeant depuis 2002, je suis disposé à continuer le travail qui a été commencé.

Responsable du dossier de la voirie.

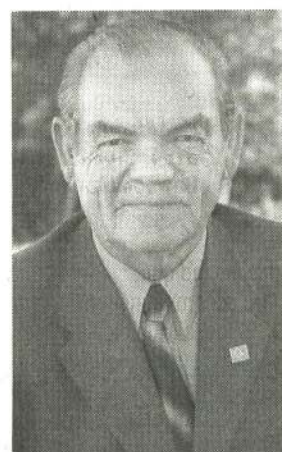
Membre du comité des infrastructures.

Membre du comité des relations de travail. Ma connaissance dans les dossiers qui m'ont été confiés a été un atout dans leur réalisation. Je suis toujours disponible et à l'écoute des citoyennes et citoyens de Notre-Dame-de-la-Merci.

Le 30 octobre par anticipation et le 6 novembre, voter pour Paul Kotoff, c'est voter pour Notre-Dame-de-la-Merci.

Merci de votre confiance !

PAUL KOTOFF CONSEILLER AU POSTE No 5



Tél.: 424-7551

Télex: 424-3311

EMAIL: paul.kotoff@sympatico.ca



Ronald KENDALL
maire de NDM

Le message du maire de Notre-Dame-de-la-Merci

Quand vous votez pour votre maire, vous choisissez la meilleure personne apte à administrer votre municipalité en fonction de la vision qu'il vous présente.

La seule philosophie acceptable pour un conseil municipal se doit de prioriser une écoute des besoins de

sa population afin de dispenser les meilleurs services que les citoyens soient en droit de recevoir et ce, en ne perdant jamais de vue la capacité de payer de toutes les catégories de payeurs de taxes!

Au Conseil, il ne doit pas y avoir de place pour exercer ses vengeances

et développer des rancunes; ce n'est nullement l'endroit désigné pour chercher l'affrontement mais plutôt le lieu privilégié où doit régner la démocratie dans un cadre poli et convivial. Nous sommes choisis par nos concitoyens. On nous appelle les ÉLUS(es), car nous représentons ceux et celles qui nous font confiance pour gérer les affaires de la collectivité avec rigueur et intégrité.

Je tiens à remercier mes

supporteurs de m'avoir donné l'occasion de vous servir et de me donner, tout au long de ce premier mandat, le privilège de me réaliser tout en me dévouant pour le mieux-être de Notre-Dame-de-la-Merci. Vous le savez déjà, je vous offre à nouveau toute la ferveur qui m'anime pour un second mandat rempli d'imprévus et d'espoirs. Je sais que je pourrai compter sur vous, chers électeurs et chères électrices, afin de mener à bon port cette grande barque dans laquelle nous voguerons ensemble vers des horizons sans cesse renouvelés.

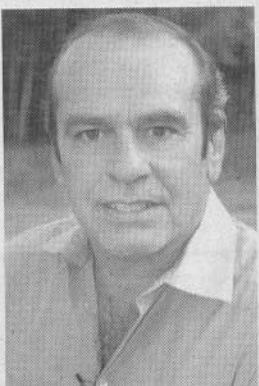
Un premier mandat, d'à peine trois ans, ce n'est pas très long pour réaliser tout ce que nous souhaiterions; le mien m'a paru trop court bien que j'ai réussi à y mettre ma "couleur" et ma touche personnelle, et je souhaite ardemment poursuivre dans le bon sens ce travail à peine amorcé. Je ne me souviens pas avoir senti du mécontentement et du mépris de la part des concitoyens; je le sais puisque je suis constamment parmi vous. Mon mode de fonctionnement m'apparaît répondre aux attentes de la population ainsi qu'aux membres du personnel. Je souhaite un mandat clair, comme ceux obtenus par un maire célèbre de Montréal, entouré d'une brochette d'élites remplies d'énergies et de volonté de faire avancer Notre-Dame-de-la-Merci. Cessons de regarder en arrière, de répéter ces vieux clichés et de croire que la politique municipale à NDM en 2005 doit ressembler à cette façon de faire du bon vieux temps! Assez les souvenirs, pensons plutôt à la relève, à l'avenir...

J'ai rempli mon carnet de commande de 2002 et j'entends fermement tenir parole afin de rencontrer mes objectifs de 2005-2009 et cette fois, entouré de conseillers(s) et de conseillers à la hauteur de mes attentes et surtout, à la hauteur des attentes de toute la population.

Je continue d'être là pour vous et avec vous.

PIERRE POTHIER

CANDIDAT CONSEILLER SIÈGE NO 6 À N.D.M.



Résident de N.D.M. depuis plus de (20) ans, je n'ai jamais hésité à investir temps et argent dans la municipalité: Station Piscicole Laurentienne, qui doit rouvrir en 2006 et mes deux (2) ressources intermédiaires qui emploient sept (7) personnes à temps plein, en font foi.

Mon implication municipale:

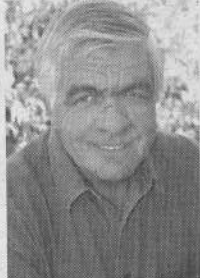
- Inspecteur en bâtiment, voirie et hygiène du milieu durant près de six (6) ans,
- Participation active au Comité consultatif d'urbanisme (C.C.U.) lors de l'élaboration du plan d'urbanisme et des règlements s'y rattachant,
- Mandaté par le Ministère des Transports pour certains travaux dans la municipalité
- Lieutenant-pompier volontaire jusqu'en 92
- Etc.

Que vous soyez résident, villégiateur, association de lac, association de personnes âgées ou association de VTT/motoneiges, vous devez être entendus!

La démocratie, la transparence et la liberté d'expression sont des valeurs importantes et le monde municipal doit être basé sur ces valeurs.

Je peux aider!

Pierre Pothier
pierre.pothier@sympatico.ca



ÉLECTION 2005

ROBERT BÉLANGER

conseiller indépendant SIÈGE NO 2 Notre-Dame-de-la-Merci

HOMME DIRECT
HOMME DE PAROLE
HOMME DE PRINCIPE

Résident depuis 20 ans à Notre-Dame-de-la-Merci et retraité depuis 5 ans, je me suis surtout impliqué dans la mise sur pied du Quad VTT Ouareau.

Enquêteur-inspecteur à la Régie du Bâtiment du Québec durant 30 ans, mon expérience acquise sera mise à contribution au conseil de cette municipalité.

Mes priorités au sein de cette future équipe sont essentielles à mon avis si nous voulons que cette municipalité se développe au même rythme que les autres du Québec:

- * Établir un plan d'action pour susciter l'intérêt à l'implantation de nouvelles entreprises répondant à nos besoins;
- * Réaliser une résidence de rêve pour nos retraités autonomes;
- * Favoriser le partenariat avec les municipalités avoisinantes;
- * Rendre accessible l'information complète à tous les citoyens;

LE 6 NOVEMBRE
Un vote pour "MOI"
est un vote pour "VOUS"

MES RÉALISATIONS 2002-2005, les faits saillants

1. SALLE COMMUNAUTAIRE: Achat de mobilier neuf, ventilation refaite, fenestration complète, chauffage refait au complet et peinture intérieure.

2. CAMPING MUNICIPAL: Achat d'un quai neuf, sites refaits, achat d'un bâtiment d'accueil, installations sanitaires refaites à neuf.

3. BIBLIOTHÈQUE: Peinture et réaménagement complet - Nouvel horaire prolongé pour service accru à la clientèle.

4. SERVICE INCENDIES: Réorganisation complète, achat d'équipements et acquisition d'un nouveau système de télécommunication adéquat. Procédure d'appel d'offre en cours pour acquisition d'un nouveau camion-pompe (conforme avec le schéma - couverture de risques)

5. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS: Réfection complète de la toiture du garage municipal qui fuyait depuis 13 ans! - Mise sur pied du Comité d'infrastructures, achat d'outillage neuf (Pelle à neige - tracteur pour neige & gazon) - Réduction de 29,000\$ des coûts des contrats de déneigement des stationnements, trottoirs et tonte des pelouses - travaux exécutés en régie interne. - Réparations majeures et continues des chemins (budget porté à 140 000\$ par rapport à 80 000\$ en 2001).

6. URBANISME: Révision du règlement qui vise 65% des propriétaires riverains dont la propriété se situe dans la bande riveraine. J'ai fait révisé ce règlement afin de protéger votre droit acquis de reconstruction en cas de perte due à un incendie (adopté au C.M. MRC le 14-09-05)

7. RESSOURCES HUMAINES: Aucun grief enregistré en trois ans! Économie de frais juridiques de 24,000\$ - Harmonisation du climat de travail - Comité de relations de travail - Réduction du personnel et diminution sensible de la masse salariale - Élimination d'un poste à la direction générale - Amélioration du service depuis l'affectation de l'inspecteur en bâtiment - Embauche d'un nouveau directeur de service - Qualité du service A1.

8. RESTRUCTURATION ADMINISTRATIVE - Réduction de nos coûts d'assurances par notre adhésion à la MUTUELLE des MUNICIPALITÉS du QUÉBEC - Votre compte de taxes peut être acquitté en trois versements s'il est supérieur à 300 \$ - Nos coûts juridiques sont ramenés au strict minimum - Climat d'entente favorable et échanges profitables!

9. PROGRAMME DE LA RURALITÉ: Subventionné par Québec à raison de 25,000\$/an et ce moyennant notre apport de 5,000\$/an - Notre projet d'anneau de patinage est partiellement réalisé et la subvention nous sera versée lors du parachèvement des travaux. Quant au futur, il nous reste disponible la somme de 75 000\$ à utiliser sur trois ans, toujours moyennant la somme de 15,000\$ provenant de nos coffres. Je compte bien utiliser ces sommes ailleurs qu'à la halte routière; d'autres projets pourraient être envisagés.

10. SUPPORT ET ACCOMPAGNEMENT AUX ASSOCIATIONS ET AUX CLUBS DE N.D.M.: Appui à notre paroisse et aux enfants de notre école du village - Rapatriement des Cadets de l'Escadron Liberator Harry 749; de plus je suis l'instigateur de l'idée de distribuer une légère collation aux enfants qui ne déjeunent pas avant de se présenter en classe d'où a jailli l'idée et la concrétisation de "LA GALETTE DE LA RÉUSSITE" avec l'aide de bénévoles. Reconstruction de la salle communautaire de l'Association du lac Blanc/Rivière Ouareau. (50 000\$ provenant de l'Assurance, dont j'ai tenu à en faire bénéficier l'ALBRO)

11. Votre maire est pro-actif à la table des maires de la MRC MATAWINIE et défend les dossiers de votre municipalité tout en exerçant son rôle de conseiller régional de comté; en siégeant au Comité d'Évaluation, au Comité du Transport adapté, au Comité de Fond d'Investissement local. De plus, j'ai siégé durant un an au CLD (Comité local de développement de la Matawinie). Au cours de ce mandat, je n'ai jamais failli à aucune des sessions de la table des Maires et n'en ai raté aucune tel que je m'y suis engagé!

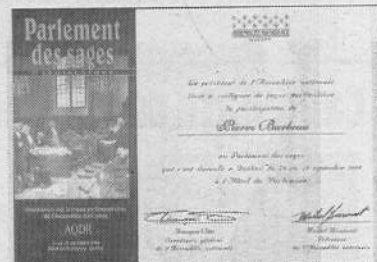
RONALD KENDALL



RONALD KENDALL
candidat à la mairie

Pierre Barbeau a participé au Parlement des sages à Québec

La 5^e législature du Parlement des Sages s'est tenue à l'Hôtel du gouvernement de l'Assemblée nationale à Québec du 12 au 14 septembre dernier, et Pierre Barbeau, de Saint-Donat, y était de nouveau



cette année. Cette fois, il agissait à titre de porte-parole de l'Opposition officielle. Ce stage annuel est organisé en collaboration avec l'Assemblée nationale et l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées (AQDR) et offre l'occasion de mieux connaître les étapes du processus législatif et les multiples fonctions des députés et fonctionnaires de l'Assemblée nationale. Dans ses fonctions cette année, Pierre avait préparé trois questions, d'une minute chacune, portant sur la santé, le transport et le bien-être des aînés. Il a été un des 110 députés éphémères choisis à travers le Québec.



Nous vous présentons les membres du conseil d'administration de l'Association des résidents de la région du lac Croche pour l'année 2005-2006: président, Jean-Marc Caron; vice-président, Daniel Papineau; trésorier, Pierre Parent; secrétaire, Diane Marchand, et les administrateurs Denis Charlebois, Paul Freitas, Guy Gauthier, Gilles Goudreau, Francine Mitchell.

La journée du 3 septembre, avec ses multiples activités, a été un succès, et les diverses activités ont attiré beaucoup de personnes jeunes et moins jeunes tout au long de la journée. Nous avons dansé jusqu'à minuit sous le chapiteau, et c'est dans la bonne humeur et avec les parapluies que nous avons assisté au feu de joie sous la pluie.

Au lac Croche, on n'est pas fait en chocolat. Bravo et merci à tous ceux qui ont contribué de près ou de loin au succès de cette journée. Durant l'assemblée générale annuelle, le président a présenté le rapport des activités. Il a été discuté et proposé que l'ARRLC s'engage, avec l'aide de bénévoles, dans l'implantation du programme de protection du voisinage qui s'appelle "Bon voisin, bon œil".

Des nouvelles du projet d'identification des sentiers: le sentier Mont Sombre et le sentier Domaine Boisé ont été balisés.

Nous vous rappelons, tel qu'annoncé dans ce journal, qu'une séance d'information (non, ce n'est pas un débat) aura lieu le 16 octobre à 10h30 à la Salle communautaire de la chapelle, au lac Croche. Tous les résidents du district numéro 2 sont les bienvenus. Le district numéro 2 comprend le lac Croche, le lac Baribeau, le lac Sylvere et une partie du lac Ouareau. Les candidats à la mairie auront cinq minutes pour présenter leur programme. Ils répondront ensuite aux questions qui ont été acheminées à l'avance par les résidents à leur association. Un café sera servi, et vous pourrez alors rencontrer et parler avec les candidats conseillers

et les candidats à la mairie. Cette rencontre a été possible grâce à la concertation des trois associations de lac du secteur: Croche, Baribeau et Sylvere.

Nous vous invitons à notre activité sociale de l'automne. Il y aura un souper bénéfice pour l'ARRLC, jumelé avec 'Portes ouvertes du Camp Kennebec' le samedi 5 novembre 2005, la veille des élections. Il y aura pré-vente de billets. Détails à venir.

Surveillez nos tableaux d'affichage verts.

La sécurité nous tient à cœur. L'automne est une période propice aux vols. Chers voisins, aidons-nous, ayons l'œil ouvert. 'Bon voisin, bon œil'.

Votre association se permet de vous rappeler l'importance de verrouiller les portes de vos automobiles et de ne pas laisser d'objets de valeur dans les véhicules. Du fait que nous som-

mes à la campagne, nous ressentons une fausse sécurité, mais la prudence demeure de rigueur. Le temps est venu de rentrer les bateaux; nous vous suggérons de bien les nettoyer avec les produits recommandés si la santé de notre lac vous tient à cœur. L'automne est souvent la saison de feu de bois pour nettoyer les terrains. La vigilance est de rigueur pour éviter que le feu ne couve et ne s'étende. Nous faisons appel à votre solidarité

et à votre amour de notre environnement pour éviter de jeter des rebuts de toutes sortes aux endroits inappropriés comme les fossés, les culs-de-sac, les terrains de la Couronne. Même si elles sont biodégradables, les feuilles mortes et les branches d'arbres constituent un danger de feu en cas de sécheresse.

Francine Mitchell, Denis Charlebois, Jean-Marc Caron

ÉLECTIONS MUNICIPALES À NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI MADELEINE PROULX CANDIDATE INDÉPENDANTE POSTE N° 4

Je suis résidente permanente de Notre-Dame-de-la-Merci depuis 4 ans et de façon saisonnière depuis plus de 14 ans. Je demande l'appui des citoyennes et citoyens de Notre-dame-de-la-Merci pour les prochaines élections municipales. Je suis présentement à la retraite, j'ai le goût de m'impliquer activement dans la prise de décisions et de travailler pour ma municipalité. Mes réalisations professionnelles sont les suivantes: propriétaire d'un studio photographie, secrétaire-réceptionniste dans un cabinet dentaire, responsable des guichets automatiques à la Banque de Montréal. À titre de bénévole, j'ai participé à l'élaboration du carnaval d'hiver de la ville de Delson et par la suite avec d'autres bénévoles au renouvellement de cette activité, année après année à Notre-Dame-de-la-Merci. J'ai également participé à l'organisation d'activités au sein de plusieurs associations. Mes engagements sont les suivants: m'impliquer dans l'élaboration d'activités pour les jeunes et les familles. Promouvoir l'amélioration de la qualité de vie de nos citoyennes et citoyens. Appuyer les associations. Appuyer la transparence de la part du conseil ainsi que la bonne gestion financière. Je compte sur votre confiance le 30 octobre pour le vote par anticipation et le 6 novembre le jour du scrutin.



ROGER DESJARDINS

CANDIDAT AU POSTE DE
CONSEILLER INDÉPENDANT
siège N° 2

MUNICIPALITÉ
NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI



Villégiateur depuis 1967, retraité et résident permanent depuis 1993, je sollicite votre appui à l'élection municipale 2005 à Notre-Dame-de-la-Merci.

EXPÉRIENCES DE TRAVAIL:

Ayant œuvré au sein de la Société canadienne des Postes durant 35 ans (expéditeur P.0.5)

Supervision, acheminement des courriers etc...

Membre du Comité consultatif d'urbanisme de la municipalité Notre-Dame-de-la-Merci, depuis 2003.

BÉNÉVOLAT:

Association des lacs Georges, Prévost et à l'Île de 1970 à 1987

Membre et directeur

Organisation des activités saisonnières

Club Optimiste Notre-Dame-de-la-Merci

Membre de 1988 à 1994

Président de 1995 à 2000

Organisation des activités et de levées de fonds

Membre de l'âge d'or de Notre-Dame-de-la-Merci depuis 1994

Je suis disposé à appuyer et à collaborer avec toutes nos associations et clubs locaux.

Vote par anticipation: 30 octobre
Journée du vote: 6 novembre

PROGRAMME ÉLECTORAL 2005-2009

1. Poursuite du programme de réparation du réseau de chemins:
 - Investissements municipal, fédéral et provincial bien au-delà de \$400 000.
 - Épandage d'abbat-poussière sur les chemins de terre où résident des payeurs de taxes.
 - Vigilance accrue pour le remplissage des nids de poule.
 - Élimination des roches nuisibles dans la chaussée et correction adéquate.
2. Améliorer la sécurité du territoire et surtout des secteurs résidentiels par l'ajout d'éclairage de rues ou encore d'endroits jugés problématiques.
3. Mise sur pied d'une campagne systématique de prévention contre les incendies.
 - Investissement dans les programmes de formation de nos pompiers.
 - Installation de réserves d'eau près des agglomérations résidentielles afin d'intervenir adéquatement lors de sinistres.
4. Développer une politique familiale à Notre-Dame-de-la-Merci.
 - Supporter le maintien de notre école de village et contribuer financièrement aux coûts du gardiennage à l'heure du dîner afin d'alléger le fardeau qui incombe aux jeunes parents.
5. Révision complète des règlements municipaux afin de les rendre plus applicables et mieux adaptés à nos nouvelles réalités.
6. Développer des logements locatifs à prix abordables et revitaliser notre tissu urbain au coeur de notre village.
7. Maintenir et prioriser l'emploi de main d'oeuvre locale pour nos services municipaux (emplois permanents, saisonniers, étudiants) et ce, dans le but de maintenir ce sentiment d'appartenance à Notre-Dame-de-la-Merci.
8. Au chapitre des loisirs, je poursuivrai le développement des loisirs adaptés sur mesure selon les besoins de nos jeunes; cette façon actuellement en application s'avère plus intéressante et plus rentable tout en étant moins coûteuse soit une meilleure distribution des fonds publics!
9. Concrétiser les projets de développement récréotouristiques à partir des études déjà complétées
 - Rechercher des investisseurs et procéder à leur réalisation
10. Maintenir une saine gestion administrative avec rigueur dans la répartition des ressources financières.
UNE TRANSPARENCE ABSOLUE!
 - Respect de la capacité de payer des contribuables.
11. Gestion responsable des matières résiduelles en accord avec les exigences gouvernementales.

JE VOUS OFFRE LA STABILITÉ ET LA CONTINUITÉ DANS TOUS LES SERVICES PUBLICS ET SURTOUT...L'ÉVOLUTION DANS LA QUALITÉ DE VIE, L'ÉCOUTE ET VOUS RAPPELLE QUE JE SUIS LÀ AVEC VOUS ET POUR VOUS!



RONALD KENDALL
candidat à la mairie

ÉLECTIONS 2005 NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI



JACQUES LEVASSEUR

Candidat indépendant

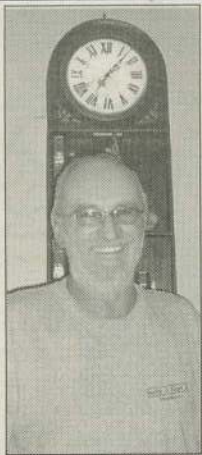
**UN CHOIX
JUDICIEUX**

**À titre de conseiller
au siège N° 4**

Tournoi de balle amical à Drummondville

Comme à chaque année, les Centres jeunesse organisent un tournoi de balle amical réunissant différents intervenants du milieu. Cette année, le tournoi se déroulait les 26 et 27 août dernier à Drummondville. Pour une première fois, le Campus des Quatres Vents était représenté à ce tournoi par une équipe mixte composée des éducateurs du campus et par un représentant du foyer Le Cardinal. Les membres de cette première équipe sont très satisfaits de leur performance et comptent bien répéter l'expérience l'année prochaine à Laval, lieu du prochain tournoi en août 2006. Les

membres veulent également profiter de cette tribune afin de remercier leurs précieux commanditaires: les Centres jeunesse de Lanaudière; le syndicat des employés du campus des Quatres Vents; Pharmacie Julie Joanis; Variété St-Donat et Provigo St-Donat. On voit ici, dans l'ordre, première rangée: Jean-François Fortier, Frédéric Duhaime et Pascal Houle. Deuxième rangée: Joëlle Renaud, Lynn Mercier, Jean-François "coach" Guernon, Katy Régimbald, Mélanie Clocher, Valérie Thériault et Stéphanie



ÉLECTION 2005

NORMAND FORGET Conseiller indépendant AU SIÈGE NO. 1

Entrepreneur depuis 30 ans. Investisseur à Notre-Dame-de-la-Merci depuis plusieurs années, mon expérience d'homme d'affaires sera mise à profit de la gestion de notre municipalité. Depuis 3 ans, nous vivons des augmentations de taxes importantes, nous attendons des projets pouvant les justifier. Nos coûts d'administration sont de plus en plus élevés et l'entretien de nos chemins de plus en plus dispendieux.

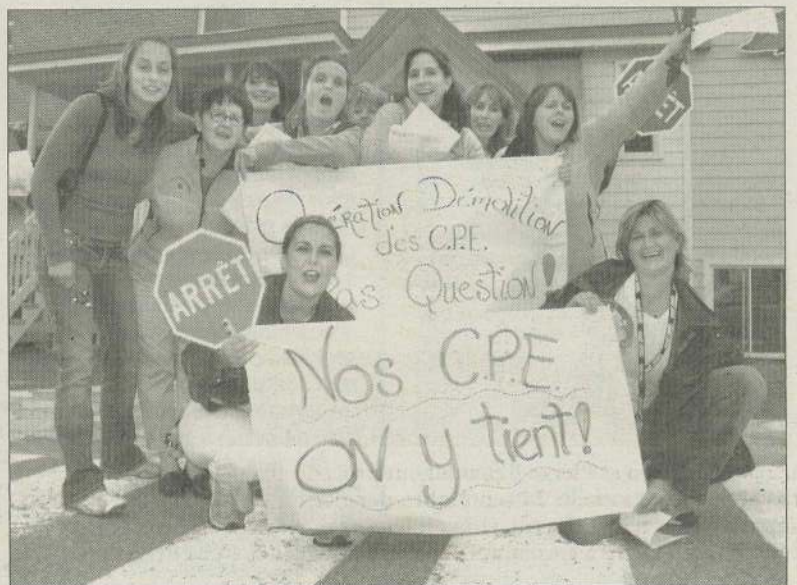
Nous avons besoin de changements et c'est **"URGENT"**

ENSEMBLE REMETTONS LES PENDULES À L'HEURE

**AGIR POUR MOI
C'EST AGIR POUR VOUS !**

Manifestation au CPE La Chenille à St-Donat

Les éducatrices du Centre de la Petite Enfance (CPE) La Chenille, à Saint-Donat, ont décidé de manifester en protestation contre des coupures de l'ordre de 90 000 \$ imposées à cette institution par l'actuel gouvernement à la case des frais généraux. Elles craignent que ces coupures majeures aient des conséquences directes sur la qualité des services qu'elles dispensent aux jeunes qui leur sont confiés, risquant de démanteler le modèle CPE tel qu'on le connaît aujourd'hui. Elles espèrent qu'ensemble, elles pourront faire comprendre aux décideurs politiques l'importance de conserver ce projet social d'éducation qu'est le réseau des CPE. Photo ALTITUDE



CÉCILE L.LAVOIE Conseillère au siège No.1 sollicite un nouveau mandat pour 2005-2009 à N.D.M.

Tout d'abord, je tiens à vous remercier pour la confiance que vous m'avez accordée lors des élections précédentes.

Au cours de ces nombreuses années j'ai été impliquée, entre autres, dans les dossiers de l'administration, de la bibliothèque, de la culture et du tourisme.

Depuis que je préside le comité de la ruralité, de nouveaux projets ont été réalisés et avec l'aide financière assurée du gouvernement, pour au moins encore deux ans, d'autres réalisations auront pour effet d'améliorer davantage la qualité de vie des citoyens et citoyennes de N.D.M.

Il est certain que l'expérience acquise me rend encore plus efficace comme conseillère et je suis bien disposée à continuer de travailler pour le bien être de notre population.

Grâce à votre appui je souhaite occuper de nouveau le siège No.1 lors de la prochaine assemblée publique.

Cécile L.Lavoie
Tél: (819) 424-5854
Courriel: cecile.real@netaxis.ca

Élection: 6 novembre 2005 de 10h. à 20h.
Par anticipation: 30 octobre 2005 de 12h. à 20h.

VOTRE VOTE EST TRÈS IMPORTANT



JULIEN ALARIE CANDIDAT À LA MAIRIE NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

Le 7 octobre avait lieu notre dernière assemblée du Conseil pour le présent mandat. J'aimerais souligner l'important travail et le suivi continu des dossiers dont étaient responsables les conseillers. J'ai la certitude que notre municipalité a été bien administrée grâce à l'esprit d'équipe qui régnait au sein du conseil, contrairement à ce que M. Kendall a prétendu dernièrement dans le Journal Altitude sous la rubrique Le message du maire.

Tel que le mentionnait mon article de septembre, j'ai rencontré plusieurs citoyens qui m'ont fait part de leurs préoccupations. En plus des dossiers énumérés dans cet article, j'ai pris engagement publiquement de rouvrir le dossier "des insectes piqueurs" afin de prendre le temps de l'approfondir.

J'ai circulé sur notre réseau routier dans le but de rencontrer le plus de citoyens possible, ce qui m'a permis de constater qu'un entretien plus soutenu est grandement nécessaire. Je m'engage à déployer beaucoup d'efforts afin d'augmenter le budget de voiries de façon substantielle et ce, sans augmentation de taxes. Pour ce faire, je serai actif auprès des instances gouvernementales avec qui j'ai déjà pris contact et je suis convaincu qu'il sera possible d'y parvenir.

La représentation auprès des instances a été "inexistante" depuis 3 ans.

Au moment où vous lirez ces mots, nous serons à mi-chemin de la campagne électorale. Je serai présent sur le territoire, jusqu'aux élections et **surtout** après.

DISPONIBILITÉ - RESPECT - ACTION - RESPONSABILITÉ

Julien Alarie
Courriel: julien.alarie@netaxis.ca
Tél.: 424-5110

Lancement de la galerie McEwen



Suzanne McEwen et Pierre Brouillet ont procédé au lancement de la Galerie McEwen le samedi 24 septembre dernier en réunissant une quinzaine d'artistes d'Art Boréal. On voit ici Suzanne (à droite) aux côtés de Cécile Trudel, Orita Leprohon, Diane Vaillancourt et Caro Perreault.



Exposition et tirage de Art Boréal

L'exposition annuelle que tenait Art Boréal, à l'église de Saint-Donat, a couronné les artistes exposants leurs œuvres. Les visiteurs étaient invités à voter pour leurs artistes préférés pour l'ensemble de leurs travaux. Dans la photo: Claude Cousineau, député; Michou Valin, présidente de Art Boréal; Mireille Charbonneau, Lyn Beauclair (respectivement récipiendaires du 2e prix et 1er prix d'appréciation du public pour l'ensemble de leurs œuvres) ainsi que M. le curé Auguste Legault. Le troisième prix a été gagné par Mme Renée Turgeon (absente lors de la remise des prix). Le vitrail, fait par Mireille Charbonneau, artiste verrier, a été gagné par M. Sylvain Martel de Laval. Plus de 2000 personnes ont visité l'exposition qui en est à sa quinzième édition et qui s'est déroulé du 17 septembre au 9 octobre.

BOIS DE FOYER À VENDRE

424-4526



Raynald HOULE
maire d'Entrelacs

Les élections municipales approchent

Durant cette période, les citoyens ont le privilège d'exercer leur droit d'élire leurs représentants par un simple crochet sur un bulletin de vote. Cette action est un devoir civique en plus

d'une protection de vos droits.

Rappelez-vous, «*Les absents ont toujours tort*». S.V.P., exercez votre droit de vote.

La période de mise en candidature des candidats se termine

le vendredi 14 octobre, et vous serez appelés aux urnes pour voter le dimanche 6 novembre.

Entre ces deux dates, les différents candidats se feront valoir, et mon équipe Vision/Mission vous demandera de les élire dans un esprit de continuité et d'amélioration de la qualité de vie des citoyens d'Entrelacs. De plus, notre programme vous sera pré-

senté durant cette période.

Il va de soi que ceux qui voudront nous remplacer feront valoir leurs arguments. Ayez toujours à l'esprit les réalisations et les qualités de ceux qui se représentent ainsi que le désir, l'implication et les habiletés de ceux qui veulent se joindre à eux.

Un beau et bon Automne à vous. Bon vent bonne mer à tous.

L'Équipe Lafortune prône un changement à Chertsey

Le candidat à la mairie de Chertsey, Yves Lafortune, a présenté le 20 septembre les six conseillers qui forment l'équipe avec lui aux élections du 6 novembre. Il a aussi divulgué le programme électoral de son équipe, présenté comme le gage d'un vrai changement.

Trois conseillers de l'équipe sortante joignent son équipe. M. Lafortune a rappelé qu'il suit assidûment depuis trois ans toutes les séances du conseil après avoir recueilli, en 2002, 40% des votes à la suite d'une campagne très courte où il n'avait pas eu vraiment le temps de rencontrer tous les citoyens.

Son action depuis trois ans à l'hôtel de ville a été remarquée et appréciée au point où trois conseillers ont décidé de rejoindre son équipe, persuadés, comme la majorité des citoyens, qu'il est urgent de changer le mode de gestion, d'assainir les finances et d'assurer l'équilibre

des services dans tous les districts. Il a expliqué que tous les membres de l'équipe s'engagent à demeurer des partenaires des citoyens au conseil municipal.

Yves Lafortune a affirmé que le maire sortant laisse en héritage à Chertsey le triple championnat québécois, dans les villes de moins de 5 000 habitants, des citoyens les plus taxés, les plus endettés et ceux pour qui les dépenses de fonctionnement par habitant sont les plus élevées. «Et pourtant, a-t-il ajouté, malgré qu'il se dépense beaucoup d'argent à l'hôtel de ville, tout est au laisser-aller, les districts sont laissés à eux-mêmes, les promesses ne sont pas tenues, les problèmes s'aggravent. C'est à se demander où va l'argent. M. Lafortune s'est dit persuadé qu'en gérant de façon convenable et transparente les cinq millions de revenus de la municipalité, la qualité des services s'en ressentira aussitôt.»,

Les membres de son quipe sont

les suivants: Jean Weil-Brenner, district 1, conseiller municipal depuis 1998; Lisette Lefebvre, district 2, nouvelle venue en politique; Guylaine Larame, district 3, résidente de Chertsey depuis 25 ans;

Yvon Paquette, district 4, membre du conseil municipal depuis 2002; Gilles Ct, district 5, vice-président de l'Association des propriétaires de Grande Vallée; Roger Raymond, dis-

trict 6, résident de Chertsey depuis 43 ans.

Quant Yves Lafortune, il a t responsable Hydro-Québec de budgets de plus de 50 millions de dollars.

L'Équipe Brazeau présente le bilan de ses trois dernières années

Par voie de communiqué, le maire de Chertsey, Daniel Brazeau, a rendu public le bilan des derniers mandats de son administration. Les trois dernières années témoignent encore une fois de l'efficacité de la gestion de l'Équipe Brazeau qui administre la municipalité avec succès depuis maintenant 10 ans. «Notre expérience nous a permis de continuer d'offrir à la population une qualité de vie et des services exemplaires», mentionne M. Brazeau.

Parmi ses réalisations, le maire salue la saine gestion de son administration qui a, entre autres, permis de diminuer la dette de 39% et

maintenu le taux de taxe foncière et ce, malgré l'augmentation de la contribution financière de la municipalité aux différents services gouvernementaux, tel que la Sûreté du Québec.

L'Équipe Brazeau a investi beaucoup d'efforts pour offrir un environnement sain, des activités de loisirs dynamiques et pour assurer la sécurité des citoyens. Plusieurs mesures de développement durable ont aussi été implantées, dont un programme d'assainissement des eaux et de gestion des matières résiduelles. Sur le plan des loisirs et de la vie communautaire, quatre parcs et des infrastructures sur le terrain de l'école primaire ont été aménagés. L'implication du maire et des conseillers, qui ont soutenu plusieurs projets, dont l'ouverture d'une Maison des jeunes et du Centre de la petite enfance La Chenille, a stimulé la vie à Chertsey.

Afin de maintenir la sécurité des résidents de Chertsey, une priorité de l'Équipe Brazeau, des lumières

de rues ont été installées dans les secteurs clés, de même que l'accès au service d'appel 911 et la gestion des urgences municipales sont maintenant disponibles.

«En rénovant le réseau routier et l'hôtel de ville, nous avons démontré notre désir de toujours améliorer les infrastructures et les services offerts à Chertsey. Nous espérons pouvoir continuer d'œuvrer au bien-être des citoyens dans le futur», conclut M. Brazeau. Le maire, qui est très fier du travail de son équipe, sollicitera un quatrième mandat à la mairie en novembre. Il entend continuer à perpétuer la saine gestion de Chertsey, mais souhaite également favoriser la défense de ses intérêts auprès de toutes les instances décisionnelles. «Mon rôle en tant que préfet à la MRC est d'aller chercher des investissements, des subventions et de récupérer sa juste part des différents programmes disponibles afin de soutenir le développement régional», a également précisé M. Brazeau.

Obligations d'épargne du Canada

Épargner pour réaliser le rêve d'un enfant.
Un moyen d'y arriver. Garanti.



- Les Obligations d'épargne du Canada offrent sans frais des taux concurrentiels et une croissance garantie. Elles peuvent d'autre part faire l'objet d'un placement REER.
- Choisissez l'Obligation d'épargne du Canada (encaissable en tout temps) ou l'Obligation à prime du Canada qui offre un taux d'intérêt plus élevé.
- Vous pouvez les acheter par téléphone au 1 866 773-9999, en ligne au www.oec.gc.ca, et dans votre institution bancaire ou financière.
- L'Obligation d'épargne du Canada est également offerte par retenue salariale.

Canada

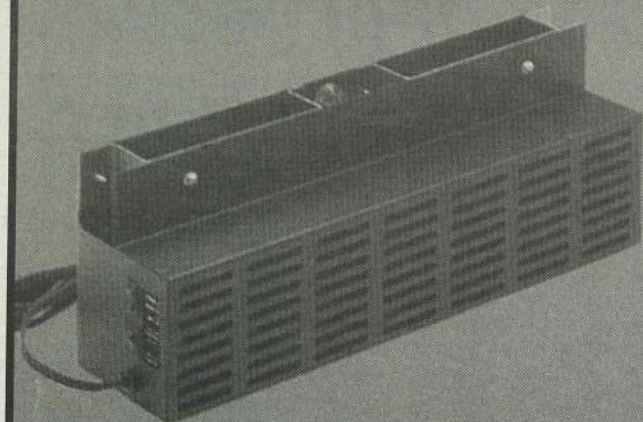
ATTENTION...ATTENTION...

NOUVELLE CANDIDATURE À LA MAIRIE D'ENTRELACS SIMONE SANSFAÇON

*Mon but: faire d'Entrelacs
une ville d'harmonie*



- 16 ans d'expérience comme conseillère municipale,
- Présidente de l'Âge d'or
- Très active dans les loisirs
- Organisatrice de voyages
- Membre du C.A. du centre communautaire bénévole

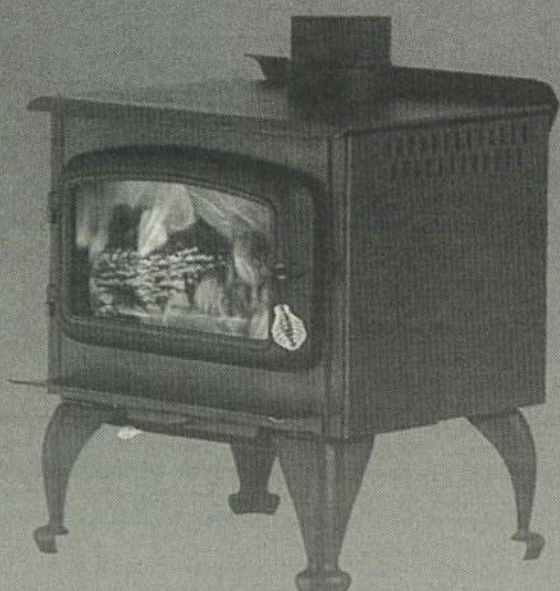


Nordica®

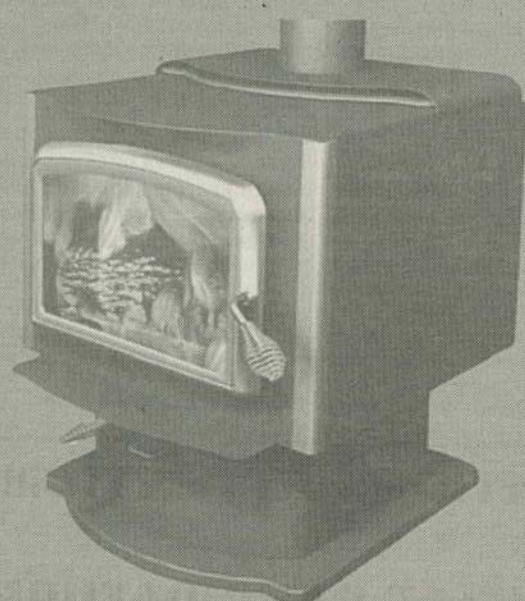


GRATUIT

Du 1^{er} septembre au 30 novembre
à l'achat d'un de ces produits
recevez un ventilateur d'une
valeur de 225\$



Rustic 1600 et 2100



Tradition piédestal



Tradition 1600 et 2100

Les produits d'acier **NORDIC Steel Products** – 1-888-494-4522
www.nordicapf.com – nordica@qc.aira.com

BOUTIQUE



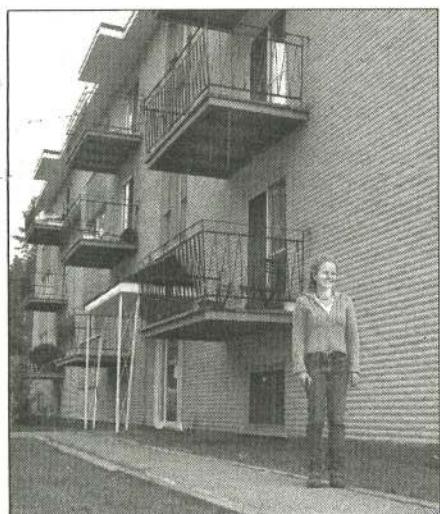
781 Principale, St-Donat

424-4526 • 424-4818

FAX: 424-5857

Michel Charette,
propriétaire

Ils ont choisi le Québec, puis St-Donat



Philippa Murray, qu'on voit ici dans la photo, et David Anderson, tous deux de Grande-Bretagne, ont voyagé à travers le monde une bonne partie de leur vie à la recherche de l'endroit idéal où s'installer. Il y a quatre ans, ils mettaient le pied au Québec et surent dès lors qu'ils avaient trouvé la destination rêvée. Sachant qu'ils demeureraient ici pour longtemps, ils décidèrent de s'enraciner davantage. Ils jetèrent un coup d'oeil un peu partout dans la province et découvrirent Saint-Donat. Ce fut le coup de foudre. Cette année, avec un groupe d'investisseurs, il firent l'acquisition du 580, rue Desrochers, une maison de rapport située près de la Résidence Poudrier. «Je sais que ce bloc n'a pas la meilleure des réputations, dit Philippa, mais nous avons l'intention de lui donner ses lettres de noblesse et d'en faire un ensemble de logis agréable». Les travaux de rénovation devraient commencer sous peu. C'est René Jasmin qui en est le concierge.



Âge d'Or NDM

Le Club de l'Âge d'Or de Notre-Dame-de-la-Merci change de nom pour FADOQ (Fédération de l'Âge d'Or du Québec) Mouvement des Aînés du Québec.

Le 8 septembre, environ 60 personnes étaient présentes à notre épluchette de blé d'Inde. Merci à nos bénévoles.

Le 19 octobre, bingo à 13h30. Le 27, soupe de l'amitié à midi; le prix est de 5 \$ pour les membres et de 7 \$ pour les non-membres. Merci à nos bénévoles. Le 3 novembre, bingo à 13h30. Le 10, pétanque-atout à 13h30.

Une journée pour le magasinage est prévue pour la mi-novembre. Plus de détails le mois prochain. La présidente Monique Guérin souhaite la bienvenue à tous les nouveaux membres.

Suzanne Laplante, secrétaire

HORAIRE:

LUNDI:
9h à 12h et 13h à 18h

MARDI:
9h à 12h et 13h à 18h

MERCREDI:
FERMÉ

JEUDI:
9h à 19h

VENDREDI:
9h à 20h

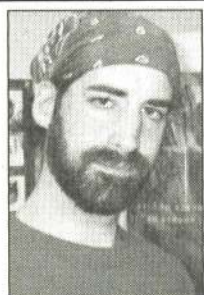
DIMANCHE:
10h à 12h et 13h à 17h

Ludwicka
Jadwiga
Pharmacienne
Chertsey



7320-C, rte 125
Chertsey

(450) 882-2948



Ian St-Amour
Technicien de la faune



Foresterie Saint-Donat vous informe...

Quel est le potentiel faunique de votre lot boisé?

Vous êtes propriétaire d'un lot boisé et vous voulez savoir qu'est-ce qui se trouve sur votre terre et qu'elles sont les espèces animales qui l'utilisent? Dans ce cas, vous pouvez faire préparer un plan d'aménagement forêt-faune (PAFF). Tout comme le plan d'aménagement forestier (PAF), il vous permet de devenir un producteur forestier reconnu par une agence de mise en valeur des forêts privées. Le plan d'aménagement forêt-faune a une approche intégrée de l'aménagement des ressources du milieu forestier et est réalisé par un ingénieur forestier, un technicien forestier, un biologiste et un technicien de la faune. Ce plan vous donne un portrait d'ensemble du potentiel forestier de votre forêt, en plus de vous présenter la valeur des habitats fauniques qu'elle contient.

Le plan d'aménagement forêt-faune a pour objectif :

D'identifier les potentiels fauniques et forestiers, actuels et futurs;

D'identifier les éléments, habitats et écosystèmes à conserver pour maintenir la biodiversité par peuplements;

D'identifier les zones sensibles;

Proposer des aménagements favorisant à la fois la productivité forestière et la productivité faunique.

Vous avez donc tous les outils pour prendre une décision plus éclairée en ce qui concerne l'aménagement de votre propriété.

La forêt regorge de richesses : arbres, animaux, fleurs, eau, insectes et le sol. Les interrelations complexes entre le milieu physique et les espèces vivantes constituent des écosystèmes. Ces écosystèmes, aussi petit qu'un simple ruisseau ou aussi grand qu'une érablière, sont utilisés comme habitat par diverses espèces fauniques, que ce soit comme habitat d'abri, habitat d'alimentation ou encore comme habitat d'élevage. Que vous pratiquiez la chasse ou l'observation, vous auriez avantage à mieux connaître votre forêt.

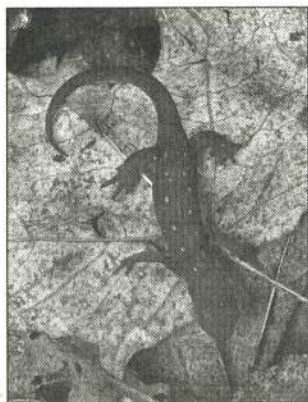


Photo : Sébastien Méthot

Source : Paulette Martin, 2000, Guide pour la réalisation de plans d'aménagement forêt-faune en forêt privée, Fondation de la faune du Québec, Ste-Foy, 112 pages

Opération de secours au Domaine Boisé

Quatre canoës sur cinq avaient sur vécu, mais le plus important, c'était que les 11 jeunes qui avaient participé à l'expédition avaient tous été retrouvés, sains et saufs, après une course éprouvante sur les flots d'une rivière Ouareau à son plus haut et une soirée qui n'a pas manqué d'action, de rebondissements et de solidarité dans le chemin Domaine Boisé.

Durant la dernière semaine de septembre, Saint-Donat était sous l'emprise des derniers soubresauts de l'ouragan Rita. Des pluies diluviennes avaient dangereusement gonflé le niveau et le volume des eaux des lacs, et le flot des rivières augmentait dangereusement, et des arbres s'abattaient en forêt et sur les chemins, poussés par des vents violents. C'était la situation dans le chemin Domaine Boisé, secteur du lac Croche, privé d'électricité pendant près de huit heures lorsque Michèle Baechler, résidente du secteur, sortit en fin de journée, vers les 17h ou 18h, sous la pluie et les rafales, équipée d'une lampe de poche et d'un produit chasse-ours, avec sa chienne Grâce, un labrador.

Ne voulant prendre aucun risque avec les arbres tombant en forêt, elle marchait au milieu du chemin Domaine Boisé lorsque sur son retour, entre le bruit des fortes bourrasques de vent et de la pluie, elle crut entendre un appel. Cela ressemblait à un son étouffé comme «Help» qui venait de la forêt, du côté de la rivière Ouareau. Précédée de sa chienne, elle s'enfonça dans le bois en s'arrêtant régulièrement pour appeler et écouter si il y avait une réponse.

Elle pensa trouver une personne bloquée sous un arbre abattu ou qui aurait pu faire une mauvaise chute. Dans le noir, elle se rendit presque jusqu'aux abords de la rivière sans avoir encore pu localiser l'auteur de l'appel. C'est en inspectant la rivière qu'elle aperçut, juste avant un coude aux flots très rapides, un canot jeté contre la berge opposée, une silhouette qui le retenait ou s'y raccrochait et à quelques mètres, deux autres silhouettes collées ensemble.

La rivière était menaçante, des flots déchaînés et le vent couvraient ses appels; même Grâce ne pouvait se résoudre à s'aventurer dans les flots. Finalement, utilisant sa lampe de poche pour attirer l'attention des personnes en détresse pour leurs indiquer qu'elles avaient été entendues, et alors qu'elle réfléchissait à la meilleure manière de leur venir en aide, un autre canot descendant les rapides s'agrippa à la berge en amont du canot en détresse. Ses occupants semblaient en bonne condition et allaient prendre en main la situation de leur côté de la rive. De son côté, Mme Baechler partit organiser les secours en remontant en en courant vers chez les Lefrançois, ses voisins les plus proches

du lieu.

Le temps d'expliquer la situation et d'établir un plan, deux jeunes filles arrivaient épuisées, trempées jusqu'aux os et en état de choc. Une des jeunes filles alors annonça qu'elles faisaient partie d'un groupe de cinq canoës et qu'il y avait en tout 11 personnes et, mise à part les trois personnes qui étaient avec elles lorsqu'elles avaient finalement traversé la rivière, elles ignoraient le sort des six autres. Jacqueline et Cyrille prirent les jeunes filles en charge, les faisant se changer avec du linge sec et leur servant un repas chaud.

Sachant qu'au moins trois garçons avaient franchi la rivière, Michèle partit à leur recherche en se dirigeant vers chez elle pour prendre du matériel de premiers secours (couverture thermique etc.) lorsque proche de chez elle, dans le noir se dessinèrent des silhouettes. Il s'agissait de cinq autres jeunes, en pitoyable état, transis, trempés; certains n'avaient plus de chaussures, mais sans blessures ni signe d'hypothermie, ainsi qu'un jeune homme plus âgé qui les encadrait.

«En faisant le décompte, de dire Mme Baechler, nous avions maintenant huit canoënistes sur 11. Il en restait encore trois à trouver, mais aux dires des jeunes, les trois derniers avaient aussi rejoint le bon côté de la berge mais ils ignoraient s'ils étaient encore dans le bois ou avaient rejoint le chemin Domaine Boisé.

Michèle Baechler hébergea les cinq jeunes et téléphona à Hélène et Daniel Gignac pour savoir si les trois manquants auraient trouvé refuge chez eux. En entendant cette histoire, Daniel, qui occupe le poste de capitaine de pompier à Montréal, vint chez sa voisine pour vérifier la condition physique des garçons, leur apporter des vêtements secs et voir à leur besoins pendant que la propriétaire des lieux repartait sur la route en compagnie de l'accompagnateur, mais cette fois avec le mini-van familial.

Finalement, les derniers manquants à l'appel se retrouvèrent au bout de Domaine Boisé, lieux de ralliement qui avait été établi par le groupe et où se situait leur van commerciale et la remorque à bateaux. Petit à petit, l'opération de ramassage des canoënistes et des canoës dispersés sur Domaine Boisé commença. À 20h45, tout était redevenu calme dans ce chemin d'ordinaire si tranquille.

Cette randonnée en canoë dans une rivière déchaînée leur aura probablement donné plus d'expérience et offert une belle histoire d'aventure à raconter à leurs enfants et petits-enfants lorsqu'ils en auront.

NDLR: Propos recueillis de Michelle Baechler, premier témoin de ce qui aurait pu devenir une tragédie.

L'escadron 749 amorce une nouvelle saison

Les cadets de l'air de l'escadron 749 Liberator Harry, qui a maintenant son siège à Notre-Dame-de-la-Merci, se réunissent tous les samedis en avant-midi à l'école primaire de cette municipalité pour les cours obligatoires. L'après-midi, les rencontres se poursuivent à la salle communautaire pour d'autres activités.

Actuellement, le groupe compte 31 jeunes cadets recrutés grâce à une campagne fort réussie. Les jeunes de 12 à 19 ans sont invités à se joindre aux cadets de l'air de NDM. La première fin de semaine s'est tenue les 24 et 25 septembre. De plus, un blitz s'est tenu début octobre pour la vente de l'auto-cadets. Voilà une des campagnes de financement qui aident les jeunes à planifier leurs activités.

Les cadets, le personnel et le comité répondant de l'escadron 749 Liberator Harry remercient le Marché Richelieu et Distribution GM, d'Entrelacs, pour leur généreuse commandite lors des activités de survie les 24 et 25 septembre.

Un site Internet est en ligne pour connaître davantage les cadets de l'air. Les messages y sont diffusés dans la section «babillard», et les photos des activités y sont également mises en ligne. L'adresse: www.cadets.net/est/749aviation On y trouve le calendrier des activités du mois.

Les élections du comité des répondants ont eu lieu en septembre. L'exécutif est formé comme suit: Florent Pelletier, président; Sylvie Moser, vice-présidente; Martine Dubé, trésorière; Sarah Moore, secrétaire. Les noms des autres administrateurs seront connus dans la prochaine édition.

Lancement de la campagne 2005 de Centraide

Le lancement de la campagne de financement de Centraide pour Gatineau-Labelle-Hautes Laurentides, secteur Saint-Donat, a eu lieu à la salle communautaire de l'hôtel de ville le mercredi 28 septembre. L'objectif de la campagne cette année pour Saint-Donat est de 15 000 \$. Me Claire Leduc, présidente de la zone Hautes Laurentides à laquelle appartient Saint-Donat, a insisté sur le fait que sans les bénévoles, une telle campagne serait des plus ardues. L'allocation totale pour le secteur Saint-Donat est de 19 000 \$, et les organismes bénéficiaires sont vu remettre, lors du lancement de campagne, la dernière tranche de cette somme. Il s'agit de l'Association des personnes handicapées de Saint-Donat; l'Entraide bénévole Jolimont (Transport emplette) et la Maison des jeunes de Saint-Donat. On reconnaît ici, dans l'ordre habituel, Marie-France Miron, secrétaire-trésorière du Comité local des personnes handicapées et responsable de la campagne de Saint-Donat; Pauline Ducharme, secrétaire de La Bouée; le maire de Saint-Donat Pierre Poudrier; Jean-Noël Thibault, directeur général de Centraide Gatineau-Labelle-Hautes Laurentides; Réal Miron, président de l'Association des handicapés de Saint-Donat, et la présidente de la zone Claire Leduc.



Les Femmes Actives de Saint-Donat sont de retour

Je tiens d'abord à m'excuser auprès de tous les membres pour avoir raté la date de tombée pour l'édition de septembre. Voilà ce qui arrive parfois à des femmes trop actives!

Heureusement, notre système de rappel téléphonique fonctionne bien grâce à nos dévouées téléphonistes. Vous étiez tout de même nombreuses à venir participer à notre premier souper conférence de l'année 2005-2006.

Cette année, Mme Louise St-Georges, de St-Donat Marine, était notre invitée du 20 septembre dans le cadre des personnalités de Saint-Donat. Elle était accompagnée pour l'occasion de sa fille Lyne. Louise représente un autre succès de femmes à Saint-Donat. M. et Mme Auger, les parents de Louise, quittent Ste-Agathe en 1936 pour s'installer à Saint-Donat. Celui-ci est mécanicien. Parmi les trois filles d'Arthur Auger, Louise s'intéresse dès son jeune âge au travail de son père. Elle épouse Maurice St-Georges en 1956 qui avait appris son métier de mécanicien du père de Louise. En 1969, Maurice ouvre son premier commerce de vente et réparation de bateaux.

Les St-Georges eurent trois filles et un garçon qui, dès leur jeune âge, se sont tous impliqués dans le commerce de papa. Louise faisait les commandes de pièces, la facturation, les réclamations etc. Elle nous dit avoir élevé le petit dernier derrière le comptoir. Lorsque son mari est décédé, Louise et ses filles ont maintenu le

cap ainsi que leur fils qui a hérité de l'ingéniosité du père en mécanique. À ce jour, 247 embarcations sont entreposées chez St-Donat Marine, et ne mettez pas Louise au défi de vous donner le numéro des pièces de l'une d'entre elles car vous perdriez votre pari. Maintenant âgée de 70 ans, Louise fait encore le café des employés à 7h, commence sa journée à 8h et la termine souvent à 19h. Elle se permet maintenant un séjour en Floride durant l'hiver, car la relève est fièrement assurée par les membres de sa famille. On décèle l'admiration dans les yeux de sa fille, qui nous confirme que derrière tout grand homme, il y a une grande femme.

De notre côté, nous vous avons préparé un beau programme pour la nouvelle saison 2005-2006. En voici un bref résumé:

Le 18 octobre 2005, une représentante des retraitées flyées des Laurentides nous fera connaître l'organisme et les activités connexes.

Le 15 novembre 2005, Ruby De Castagnier vient nous entretenir de son important Courier du Père Noël.

Le 13 décembre 2005, nous aurons un party de Noël animé par Sylvain Sigouin.

Le 21 février 2006, après avoir reçu tous vos comptes pour la période des Fêtes, vous avez décidé d'adhérer à la philosophie de la simplicité volontaire! Nous en discuterons ensemble avec une personne qui en a fait l'expérience.

Le 21 mars 2006, les belles-mères: comment fermer nos yeux, nos oreilles et la bouche, tout en restant soi-même.

Le 18 avril 2006, les vieux, ça coûte cher et ça ne rapporte rien! Un invité surprise viendra traiter de ce sujet avec humour.

Le 16 mai 2006, ce sera la dernière rencontre de l'année. Nous jouerons au détecteur de mensonges. Alors, celles qui sont intéressées, préparez-vous.

Nous sommes présentement à la recherche d'une secrétaire suppléante, de nouvelles conseillères et téléphonistes. Il nous ferait plaisir d'ajouter du sang neuf au comité et de partager des idées nouvelles afin de maintenir la qualité de nos rencontres. Alors, si ça vous intéresse, n'hésitez pas à communiquer avec les représentantes du comité.

L'automne étant la saison des belles promenades, on vous invite en grand nombre, le mardi 18 octobre prochain à compter de 18h, au Manoir des Pins, situé au 1595, 50e Avenue, Ste-Lucie. La 50e avenue est l'intersection suivant l'Auberge La Sauvagine. N'oubliez pas que le covoiturage est souhaitable. Alors informez-vous auprès de votre téléphoniste. Pour toutes autres informations, vous pouvez nous rejoindre au 424-3170 ou 424-1532

Marie Phaneuf,
secrétaire des FAM

On a tourné pour l'émission ADN-X de Télé-Québec

Le 2 septembre dernier, Julie Jutras et moi, Gabrielle Régimbald, avons participé au tournage de l'émission ADN-X diffusée sur les ondes de Télé-Québec. Ce fut une expérience mémorable, bref une expérience de vie.

L'animateur François Godbois nous a guidés tout au long du tournage, ce qui a fait en sorte qu'on oublie vite nos micros et la caméra. Le sentiment de savoir qu'une caméra capte tout nos faits et gestes ne nous était pas très familier mais à la longue, on s'y habitue.

Heureusement pour nous, il faisait très beau, et c'est pourquoi nous avons pu tourner à la plage ainsi qu'à la place public. Une journée qui restera gravée dans nos mémoires pour longtemps.

Gabrielle Régimbald,
Julie Jutras

La photo montre
Gabrielle
Régimbald,
François Godbois
et Julie Jutras.



BIJOUTERIE

HEM

15 ans déjà

BIJOUX OR ET ARGENT PERLES MONTRES

Vente et réparation

Bijoutier sur place

8 rue Principale
Ste-Agathe-des-Monts
326-8149
Prop.: Hélène Miltron

Cardinal
Timex
Fiori
Bulova
Caravelle

Un vin et fromage annuel fort prisé à NDM



L'Association des propriétaires des lacs Georges, Prévost et à l'Île, de Notre-Dame-de-la-Merci, tenait sa fameuse dégustation vins, fromages et charcuteries à la salle communautaire. Quelques 80 personnes s'étaient donné rendez-vous pour cette fête gastronomique.

Photo ALTITUDE

Pour un monde plus solidaire...

par Françoise Nadon



Comme vous, je suis bombardée de nouvelles alarmantes et surtout accablantes provenant de tous les coins du monde : guerres, conflits, sécheresses, inondations, feux de forêts etc. Ce sont les thèmes principaux de nos bulletins de nouvelles et de nos journaux. Au cœur de ces horreurs, souffrent et meurent aussi des milliers de civils : hommes, femmes, enfants, vieillards qui subissent quotidiennement des blessures et des sévices physiques et psychologiques. Un collectif de femmes a élaboré une Charte qui réaffirme qu'ensemble un monde rempli d'espoir, où il fait bon vivre, est possible.

En juin, avait lieu à Québec le passage de cette Charte mondiale des Femmes pour l'Humanité. Depuis décembre 2004, la Charte a parcouru un long périple et s'est arrêtée dans plus de 60 pays. Sa course se terminera le 17 octobre 2005 à Ouagadougou, au Burkina Faso, ce pays même que j'ai eu le plaisir de connaître en juillet dernier.

Suivant la course du soleil autour de la terre, des hommes et des femmes de tous les fuseaux horaires de la planète sortiront dans les rues, à midi, pour poser des gestes montrant leur adhésion au projet de société dépeint dans cette Charte.

En signe de solidarité et d'appui aux 5 grandes valeurs véhiculées soit : égalité, liberté, paix, solidarité et justice, joignez-vous aux différents groupes qui souligneront cet événement, ici à Saint-Donat.

Je vous invite donc à midi le 17 octobre à vous rendre sur le perron de l'église. Il y aura une volée de cloches et une Marche dans les rues : rue du Collège, rue Saint-Amour, rue Principale et retour à l'église. On y fera la lecture de la Charte, de ses valeurs, de leur application et l'énumération des pays participants et on y chantera aussi! A la fin, si le cœur vous en dit, et si vous avez votre lunch, une salle a été réservée au sous-sol de l'église, pour un petit dîner partage.

Une Charte pour l'Humanité inclut aussi les hommes...vous êtes donc chaleureusement invités messieurs, à vous joindre au groupe pour que nous vivions ensemble une parenthèse de paix et de solidarité avec ces millions de personnes autour du monde.

Une activité semblable se tiendra à Sainte-Agathe et Saint-Jovite. Pour en savoir plus : www.marchemondialesdesfemmes.org

Bienvenue à tous et à toutes ! A inscrire à vos agendas : le 17 octobre à midi sur le parvis de l'église!

Françoise Nadon Tél : 424- 3394

ABATTAGE D'ARBRES

ABATTAGE D'ARBRES DANGEREUX
Émondage & élagage
Service professionnel
Assurance responsabilité
Estimation gratuite

ENTREPRENEUR FORESTIER
Pour travaux commerciaux

Claude Charbonneau 424-7582
Cell: 324-7611

ALARME/ANTENNE

SATELLITE
ALARME
TÉLÉPHONIE (prises, câblage, réparation)
COMMUNICATIONS

Patrick Riopel
Licence RBQ: 8227-9597-09 **424-2965**

ARCHITECTE

ANDRÉ LÉONARD O.A.Q.
ARCHITECTE

15 CHEMIN ST-GUILLAUME ST-DONAT 819-424-5781
51 AVE DES GOUVERNEURS REPENTIGNY 450-581-7845

ARPENTEUR

ALAIN CLEC'H
Arpenteur-Géomètre — Québec Land Surveyor

Ouvert du lundi au vendredi : 9 h 00 à 17 h 00
Le samedi : 9 h 00 à 14 h 00

519, Principale St-Donat, Qué. J0T 2C0 Bur.: (819) 424-2815/3519
Fax: (819) 424-5478

RADO, CORBEIL & GÉNÉREUX
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES (S.E.N.C.)
10 St-Henri Est • Sainte-Agathe-des-Monts • Tél.: (819) 326-0323

HEURES D'OUVERTURE
VENDREDI 9H À 12H ET 13H À 16H
338, rue Principale, Saint-Donat
Tél.: (819) 424-7267

Tél.: (819) 326-0323 • rado-sebastien@polyinter.com

ASSURANCES

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

ASSURANCES
Lafrenière et St-Amour Inc.
COURTIERS

Sylvie-Anne St-Amour et François Lafrenière
C.d'A.Ass

617, rue Principale • Saint-Donat
(819) 424-3115
Sans frais: 1-888-791-3115
Télécopieur: (819) 424-7251

ING ASSURANCE

Vézina, Forget et Associés Inc.
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

327, rue Principale
Saint-Donat (Qc) • J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2311
Fax: (819) 424-5362

AVOCATS

DUNTON RAINVILLE
AVOCATS

Poursuivant la pratique de

Coutu Bastien & Associés
Avocats

422 A, rue Principale Saint-Donat J0T 2C0 Téléphone: (819) 424-2132
info@duntonrainville.com

CHALET

Domaine RAYBEN

Luxeux chalets à louer
Bord de l'eau, lac Ouareau
Non-fumeur, tout équipé
Pas d'animaux

337-345, ch. St-Guillaume St-Donat (Qc) Canada J0T 2C0
1-866-661-2009/19-424-2001
www.chaletdelocationrayben.com/707-8910

CHIROPRACTICIEN

CABINET CHIROPRACTIQUE Dr Benoit Lagacé
Chiropraticien d.c.

292 ch. Ouareau Nord
(819) 424-2798

Sur rendez-vous
Lundi-Jeudi-Vendredi
(heures variables)

COMPTABLES

DAGENAIS, LAPIERRE, SIMARD ET ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS

Mario Simard, C.A.
Associé

922, RUE DE LIÈGE EST MONTREAL, QUEBEC H2P 1L1
Téléphone: (514) 387-8140
Télécopieur: (514) 387-6334

422 A, RUE PRINCIPALE SAINT-DONAT, QUEBEC J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-3454
Télécopieur: (819) 424-1574

Yves de Carufel, CGA
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

1960, boul. de Sainte-Adèle Sainte-Adèle (Québec) J8B 2N5
Téléphone: (450) 229-2346
Télécopieur: (450) 229-1055
Courriel: yvesdecarufel@qc.ca/ra.com

1600, Henri-Bourassa Ouest, Suite 414 Montréal (Québec) H3M 3E2
Téléphone: (514) 331-4877
Télécopieur: (514) 331-9340

472, rue Principale Saint-Donat (Québec) J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-3135

COURS DE PEINTURE

Atelier Chez Sylvie

- Cours de peinture sur bois
- Vente de pièces et matériel
- Vente de meubles

38, rue Emmanuel Tél. et fax: (819) 424-1378

ÉBÉNISTE

NOUVEAU DANS LE SECTEUR

LES CUISINES ST-DONAT inc. FABRICANT SPÉCIALISÉ

820, Principale St-Donat J0T 2C0

- Armoires de cuisine
- Vanités • Meubles

ESTIMATION GRATUITE
424-2005
DESIGNER (819) 323-2505

Ébénisterie Jarry

- Armoires de cuisine
- Portes d'armoires sur mesure dans toutes les essences
- Vanités
- Moulures
- Ogees
- Manteaux de foyer
- Meubles
- Articles de bois pour peinture artisanale

38-A, rue Emmanuel • St-Donat
(819) 424-1378

ÉLECTRICIEN

Tél.: 424-5599

Gaston Blais
ENT. ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

2017, Route 125 Notre-Dame-de-la-Merci

Bordeaux Électrique Inc.
ENTREPRENEUR EN ÉLECTRICITÉ

Michel Gagné M.E.I.

Téléphone: (819) 324-6948
Téléphone: (514) 891-7860
Télécopieur: (450) 622-3106
Courriel: bel@belnet.ca • R.B.Q. 1118-0551-69

S. G. SAINDON
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN INC.

SYLVAIN SAINDON
PRÉSIDENT

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

PROJET CLÉ EN MAIN
(819) 424-5558
(450) 967-8080
TÉLÉCOPIEUR (450) 669-8831

EXCAVATION

Les Excavations St-Donat inc.
Bernard Lambert RBQ: 2626599116

SPÉCIALITÉ:
Installation de fosses septiques

(819) 424-2821 418, rue Du Collège C.P. 305, St-Donat

MINIS PELLES HYDRAULIQUES J.L. enr
Jean Léveillé, prop.

- Terre
- Gravelle
- Pierre
- Drainage
- Terrassement
- Camion 6 roues

(819) 424-3095
SAINT-DONAT J0T 2C0

INGÉNIERIE

MLC associés
experts conseils

Experts conseils en ingénierie
Génie municipal
Structure
Mécanique
Électricité

- Laval: 1200 boul. Chomedey, #950 / Tél.: (450) 687-7077
- Montréal: 400 av. Laurier ouest, #400 / Tél.: (514) 948-6105
- Joliette: 440, rue de Lanaudière / Tél.: (450) 752-2609

Robert N. Cloutier, ing. président
St-Donat / (819) 424-4877

MASSOTHÉRAPEUTE

Kinésithérapeute Massothérapeute
André Lavoie

Service de soins à domicile

- Massage thérapeutique
- Douleur dû aux accidents de travail
- Surutilisation musculaire
- Courbatures liées au stress

Reçu pour assurances disponible
Membre CMAPPAC inc.: 96-124

Sur rendez-vous: Résidence: **424-3149**
Pagette: **(514) 921-4751**
Fax: **(819) 424-4512**

MAISONS USINÉES

MAISONS MARCOUX HOMES

Patrick Charette
CONSEILLER EN HABITATION

557, Principale St-Donat (Québec) J0T 2C0
www.maisonsmarcoux.com
pcharrette@maisonsmarcoux.com

Tél.: (819) 424-7808
877-977-7808
Téléc: (819) 424-9046
R.B.Q. 8112-8050-55

NOTAIRE

Me **RAYMOND M. SIGOUIN**
L.L.B., D.D.N.

Me **MARIE-CLAUDE RAYMOND**
L.L.B., D.D.N.

RAYMOND & SIGOUIN
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUE

430 Principale, C.P. 400 (Place Monette), St-Donat
Tél.: (819) 424-2272 • Fax: (819) 424-1574

PEINTRE

LES ENTREPRISES GÉRALD COMTOIS INC.
Entrepreneur - Peintre

Cell.: 514-594-1263

Johanne Garceau: 424-5602
Denis Houle: 424-7977

« Licence RBQ: 1643-4979-88 »

R. Senécal
ENTREPRENEUR PEINTRE

Tél.: (819) 424-4446
Cell: (819) 325-0425

Peinture intérieure/extérieure Résidentiel/commercial
R.B.Q.: 8315-8865-07

ESTIMATION GRATUITE TRAVAIL GARANTI

PHARMACIE

Julie Joanis
PHARMACIENNE

480, rue Principale, St-Donat J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2626

Heures d'ouverture
Lundi au jeudi: 9h à 17h30 • Vendredi: 9h à 19h30
Samedi: 9h à 17h • Dimanche: 10h à 16h

ASSOCIÉE À **Obonsoins**

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES

Résidence
Maison St-Donat

Pour un chez-soi sécuritaire et chaleureux

Résidence pour retraités autonomes
600, rue Desrochers, St-Donat J0T 2C0

Tél.: (819) 424-2200
Fax: (819) 424-2734
PIERRE POUDRIER, prop.

Le sentier Inter-Centre ouvert à tous les randonneurs

Le président du sentier Inter-Centre, Claude Talbot, invite tous les randonneurs, avides de découvrir une nature exceptionnelle, à parcourir ce tracé qui fait partie du sentier national du Québec. Le point de départ du sentier Inter-Centre est situé au pied de la Montagne Noire, chemin Régimbald, à Saint-Donat. D'autres points de départ sont situés au lac Du Rocher, à Val-des-Lacs, et au Centre de la Nature de l'UQAM, au Lac Supérieur. Quelque 6 000 personnes gravissent la Montagne Noire annuellement. Le sommet culmine à 882 mètres. On y trouve un mémorial de guerre commémorant l'écrasement d'un bombardier durant le dernier Conflit mondial, ce qui en fit le plus gros accident de l'aviation militaire au Canada.

Les randonneurs empruntant ce sentier ont l'unique occasion de humer les fraîches odeurs automnales et de jouir de points de vue exceptionnels, en plus de marcher dans une forêt d'érables matures. L'entretien du sentier Inter-Centre est assuré par des bénévoles qui en profitent pour remercier la municipalité de Saint-Donat de l'effort fourni et des budgets consacrés au réseau de sentiers, et surtout dans le secteur de la Montagne Noire.

À l'intention des randonneurs qui désirent séjourner une nuit en forêt, deux refuges sont mis à leur disposition: Le Nordet sur la Montagne Grise et un autre au lac de l'Appel, dans la région de Saint-Donat. Les coûts sont minimes: 10 \$ la nuitée ou 50 \$ pour l'exclusivité ou un groupe composé d'un maximum de huit personnes.

On peut toucher le président Claude Talbot au (819) 628-2731. Pour réservation d'un refuge: 1 888 783-6628 ou (819) 424-2833. Site Internet: www.intercentre.qc.ca

PETITES ANNONCES (819) 424-2610

- Annonce encadrée:.....10\$
* Payé après parution:.....+1\$

À LOUER

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, stationnement privé, informations: 424-2300

Logis 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, câble, bord de l'eau, 15 min. du village, 500 \$/mois. 424-7167 Lise ou Raymond

Saison hiver au bord du lac Archambault, près du Mt-Garceau, 3 ch. à coucher, foyer, déneigé, bois de chauffage compris. (450)434-4959 ou week-end 424-2780

Très beau 3 1/2, meublé, centre du village, déneigé, à l'année, (819) 217-0089

Libre à partir du 1er octobre, très beau loft, à l'année, grand 4 1/2, tranquille, au centre du village, poêle, frigidaire inclus, déneigé. (819) 217-0089

Centre du village St-Donat, grand 9 1/2, 4 ch. à coucher, 2 salles de bain, 1 grand bureau, cuisine, salle à manger, salon avec foyer, aire ouverte, grand patio, stationnement. Renseignements: (819) 323-7261

DIVERS À VENDRE

Chrysler Le Baron 94, 238,000 km, 1000\$. 424-2596 après 18h00

Automobile Mazda Miata MX5, 2001, noire, 46,000 km, jamais sorti l'hiver, 5 vitesses, manuelle, roll bar chromé, CD, verrouillage électrique, vitres électriques, pneus low profile. 21,000\$. Informations Johanne 424-3700 ou (819) 324-1345

Motoneige Polaris 2003, classic touring, 800 cc, 1950 km, servi un hiver, excellente condition, toute équipée avec sacoche et housse. 8500\$ (514) 992-8282

Tapis de maison beige et blanc, + ou - 400 pieds avec sous-tapis. Excellente condition, très peu d'usure 500\$ (514) 992-8282

• Motorisé (campeur) Dodge cruismaster 1980, moteur 3.18, tout équipé (sauf toilette). Prix demandé: 3500\$. • Jeep Cherokee 1993, moteur 4 litres, 6 cylindres, automatique, 4 portes, 4x4, 2 sets de roues, 168000 km, très propre, démarreur à distance et anti-démarrage: 6000\$. • Souffleuse Yardman 10/28, lumière, 600\$. • Tracteur à gazon, Yardman, 11 hp, tondeuse 38" de large, hydrostatique, 750\$. Contactez Philippe: 424-7225

RECHERCHE

Couple retraité recherche chalet à louer au bord du lac Archambault, saison 2006 (450) 472-7077 ou cell (514) 880-7106

Entrelacs se dote d'un service de premiers secours

Tous les résidents de la municipalité d'Entrelacs peuvent maintenant compter sur un service de premiers secours à la suite d'événements mettant la vie des gens en danger.

Une équipe composée de citoyens et pompiers volontaires de la municipalité a reçu près de 60 heures de formation pour ainsi devenir premiers répondants. Cette équipe a à sa disposition un véhicule doté de tous les équipements requis pour lui permettre de procéder, sans poser de geste dit médical, aux premiers soins requis sur la personne en attendant l'arrivée de l'ambulance dont les infirmiers jugeront de la gravité de la situation. Ce véhicule, une ambulance recyclée, remise à neuf et repeinte, a coûté un peu moins de 9 000 \$ à la municipalité.

Soulignons que le recours aux premiers répondants est la meilleure fa-

çon de réduire le temps d'intervention à l'intérieur des huit minutes requises, lors d'un arrêt cardiorespiratoire ou d'un accident grave. Le service est d'autant plus apprécié qu'Entrelacs, en raison de sa localisation, est moins proche des services ambulanciers situés à Rawdon.

Grâce, entre autres, au défibrillateur dont est doté ce véhicule, on espère sauver de 10 à 20% des patients victimes d'un arrêt cardiorespiratoire. Il s'agit là d'une amélioration très sensible. L'Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière a investie quelque 10 000 \$ pour défrayer le coût de certains équipements. De plus, elle encadre la formation de base et le maintien des compétences des premiers répondants. La municipalité donne également son appui à ce projet hautement humanitaire.



Dans l'ordre habituel devant le nouveau véhicule des premiers répondants à Entrelacs: Michel Bienvenue, organisateur de la formation des premiers répondants et responsable de la structure mise en place; Sylvain Tardif, technicien à l'amélioration continue des services pré-hospitaliers d'urgence; le maire d'Entrelacs Raynald Houle, et Pierre Lebeau, propriétaire des Ambulances Rawdon. Photo ALTITUDE

MétéoMapp

Pour Chapman Mapp, l'automne, c'est l'automne avec toutes ses belles couleurs et ses désagréments habituels. Cette année, notre pronostiqueur résume ainsi le temps marquant pour octobre et novembre: pluie, neige, glace. Du 9 au 14 octobre, on verrait un peu de neige se changeant en pluie, accompagnées de vent. Du 15 au 20, beau, froid, vent et brume. Du 21 au 24, nuageux et venteux. Du 25 au 28, pluie et venteux. Le 29 octobre, on n'oublie pas de reculer nos horloges d'une heure. Fin octobre et début novembre, soleil, nuages et vents. Les 4 et 5, pluie et neige, et du 6 au 8, soleil mais froid et venteux.

Remerciements



Rose Lafleur

Nous avons été très sensibles à votre témoignage de sympathie et au réconfort de votre présence suite au décès de Madame Rose Lafleur survenu le 11 août 2005 à l'âge de 88 ans. Elle laisse dans le deuil sa fille Andrée (Victor), ses 4 petits-enfants: Christianne, Daniel, Josée, Eric et leur conjoint. Nous vous remercions chaleureusement de vos offrandes de messes, envois de fleurs.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen.

C.M.

LIGUE DE QUILLES BOULE D'OR

Rencontre de septembre 2005

RANG	CAPITAINES	COMMANDITAIRES	POINTS SAISON
1	G. JONES	REST. CHEZ HAYES	83.5
2	C. LAFOND	LE JARDIN GREC	80.0
3	L.L.-TARDIF	REST. CUISTO DU NORD	71.0
4	C. LABARRE	REST. PETITE MICHÈLE	63.0
5	H. BEAUREGARD	REST. M. PIZZA	62.5
6	G. TARDIF	RÔTISSERIE ST-DONAT	60.0

LIGUE DE QUILLES LES ÂÎNÉS DE NDM

OCTOBRE 2005

ÉQUIPES #	CAPITAINE	COMMANDITAIRES	POINTS
1	C. ARBOUR	M. Pizza	68
2	L. GARAND	Ultramar	49.5
3	J. DUBORD	Pharmacie Joanis	66.5
4	L. BÉLANGER	Rest. Chez Hayes	63
5	É. SOUCY	Fabri-Plex NDM	66.5
6	J.P. LEDUC	Gestion N. Forget	64.5

LIGUE DE QUILLES L'AMITIÉ ST-DONAT

RENCONTRE DU MERCREDI 28 SEPT. 2005

RANG	ÉQUIPES	POINTS SEM.	POINTS SAISON
1	R. DAVIAULT	11	62
2	F. SANSREGRET	17	54
3	R. SAVARIA	14	54
4	G. VILLENEUVE	19	44
5	J. LIPPÉ	5.5	39.5
6	G. SAVARIA	5.5	34.5

RENCONTRE DU VENDREDI 30 SEPT. 2005

RANG	ÉQUIPES	POINTS SEM.	POINTS SAISON
1	A. LAVOIE	19	57
2	R. SAVARIA	14	52
3	F. SANSREGRET	9.5	50
4	J. BROUSSEAU	13	46
5	G. SAVARIA	7	45
6	A. NADEAU	7.5	35.5

LE RESTAURANT DU MONT-GARCEAU

Plusieurs postes disponibles pour la saison d'hiver 2006.

Contactez France Gauthier

424-3040

Remerciements de décès



Le 12 septembre 2005 est décédé à l'âge de 83 ans, monsieur Léopold Lavoie, époux de feu Lisa Michaudville. Nous tenons à remercier très sincèrement tous les parents et amis qui ont partagé notre chagrin soit par une visite au salon, assistance aux funérailles, fleurs, dons pour la Fondation des maladies du coeur ou simplement par la pensée. Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnellement adressés.

De la part de ses enfants: Bernard, Ghislaine, Gérald, Paulette, Camille, Yvan, Alain, Lucien, Rosaire, Richard, Benoît, Philippe ainsi que tous les conjoints et leurs enfants. Encore Merci

1er anniversaire SIGOUIN MYRIAM 1957 à 2004



Déjà 1 an sans toi Mimi. Ton départ fut bouleversant. Mais le temps n'effacera ton souvenir. Veilles sur nous de là-haut. Tu nous manques. On t'aime
Tes frères & soeurs

ABONNEMENT JOURNAL ALTITUDE

Nom: _____

Adresse: _____ C.P.: _____

Ville: _____ Province: _____

Code postal: _____

Retournez à: Journal Altitude 1350
365, Principale
Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0
Infos.: (819) 424-2610
Fax: (819) 424-3615

Abonnement:

15.00\$ Canada
30.00\$ Étranger 1 an (12 numéros)

NOUVEL ABONNEMENT ☐

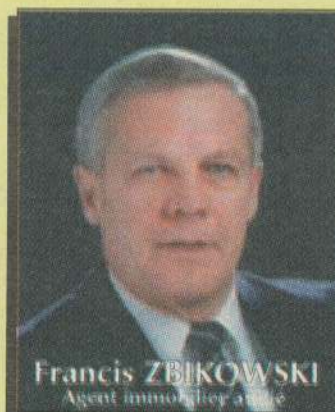
RENOUVELLEMENT ☐

J'ABONNE UN AMI ☐

À **St-Donat**
c'est
La Capitale

La Capitale Saint-Donat
Courtier immobilier agréé
472, rue Principale

(819) 424-2443
(514) 286-7058



Vous pensez vendre ou acheter?

CONTACTEZ-NOUS

PROMOTION AUTOMATIQUE DE VOTRE PROPRIÉTÉ SUR

lacapitalevendu.com

et

le nouveau site immobilier

micasa.ca

également

lacapitalestdonat.com/sia.ca/visitenet.com

ACHETEURS • VENDEURS !

**Venez rencontrer un de nos agents
pour obtenir votre CERTIFICAT-CADEAU**



Certaines conditions s'appliquent. Voir votre agent de La Capitale Saint-Donat

Offre valide jusqu'au 1er juin 2006

Franchisé autorisé et indépendant de Réseau Immobilier La Capitale Inc. franchiseur.